Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

PADOMES REGULA (ES) Nr. 39/2013

(2013. gada 21. janvāris),

ar ko 2013. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets

(OV L 23, 25.1.2013., 1. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Padomes Regula (ES) Nr. 297/2013 (2013. gada 27. marts)	L 90	10	28.3.2013.

Labota ar:

►**C1**	Kļūdu labojums, OV L 194, 17.7.2013., 9. lpp.	(39/2013)

▼B

PADOMES REGULA (ES) Nr. 39/2013

(2013. gada 21. janvāris),

ar ko 2013. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes Regulā (EK) Nr. 2371/2002 (2002. gada 20. decembris) par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku ([1]) paredzēts, ka ir jāpieņem pasākumi, kuri reglamentē piekļuvi ūdeņiem un resursiem un ilgtspējīgu zvejas darbību veikšanu, ņemot vērā pieejamos zinātniskos, tehniskos un ekonomiskos ieteikumus un jo īpaši ziņojumus, ko sagatavojusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), kā arī jebkuru ieteikumu, kas saņemts no reģionālajām konsultatīvajām padomēm.

(2) Padomei ir jāpieņem pasākumi zvejas iespēju noteikšanai un iedalīšanai un attiecīgā gadījumā jānosaka arī daži ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi. Zvejas iespējas būtu jāsadala starp dalībvalstīm tādā veidā, lai nodrošinātu katras dalībvalsts zvejas darbību relatīvu stabilitāti attiecībā uz katru krājumu vai zivsaimniecību un pienācīgi ņemtu vērā kopējās zivsaimniecības politikas mērķus, kas izklāstīti Regulā (EK) Nr. 2371/2002.

(3) Kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) būtu jānosaka, pamatojoties uz pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un ņemot vērā bioloģiskos un sociālekonomiskos aspektus, vienlaikus nodrošinot taisnīgu attieksmi pret visiem zvejas segmentiem, kā arī ievērojot viedokļus, kas izteikti apspriešanās procesā ar ieinteresētajām personām, jo īpaši attiecīgo reģionālo konsultatīvo padomju sanāksmēs.

(4) Krājumiem, kuriem ir izstrādāti īpaši daudzgadu plāni, KPN būtu jānosaka saskaņā ar šajos plānos izklāstītajiem noteikumiem. Tāpēc heka dienvidu krājumam, Norvēģijas omāra krājumam, jūrasmēles krājumam Lamanša jūras šauruma rietumu daļā, siļķes krājumam ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un mencas krājumiem Kategatā, ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un Īrijas jūrā KPN būtu jānosaka saskaņā ar noteikumiem, kas izklāstīti attiecīgi Padomes Regulā (EK) Nr. 2166/2005 (2005. gada 20. decembris), ar ko nosaka Dienvidu heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanas pasākumus Kantabrijas jūrā un Ibērijas pussalas rietumu piekrastē ([2]); Padomes Regulā (EK) Nr. 509/2007 (2007. gada 7. maijs), ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmēļu krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Lamanša jūras šauruma rietumu daļā ([3]); Padomes Regulā (EK) Nr. 1300/2008 (2008. gada 18. decembris), ar kuru izveido daudzgadu plānu siļķu krājumam uz rietumiem no

([1]) OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.
([2]) OV L 345, 28.12.2005., 5. lpp.
([3]) OV L 122, 11.5.2007., 7. lpp.

▼B

Skotijas un zvejniecībām, kas šo krājumu izmanto ([1]), un Padomes Regulā (EK) Nr. 1342/2008 (2008. gada 18. decembris), ar ko izveido ilgtermiņa plānu mencu krājumiem un šo krājumu zvejniecībai ([2]) ("Mencu plāns"). Tomēr attiecībā uz heka ziemeļu krājumu (Regula (EK) Nr. 811/2004 ([3])) un jūrasmēles krājumu Biskajas līcī (Regula (EK) Nr. 388/2006 ([4])) atjaunošanas un pārvaldības plānu obligātie mērķi ir sasniegti, un tāpēc ir lietderīgi ievērot izdoto zinātnisko ieteikumu, lai attiecīgā gadījumā sasniegtu vai uzturētu maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam atbilstošu KPN.

(5) Krājumiem, par kuriem nav pietiekamu vai ticamu datu, lai novērtētu to apmēru, pārvaldības pasākumi un KPN apjomi būtu jānosaka, ievērojot piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā, kas definēta Regulas (EK) Nr. 2371/2002 3. panta i) punktā, vienlaikus ņemot vērā krājuma specifiku, tostarp jo īpaši pieejamo informāciju par krājuma attīstības tendencēm un apsvērumus par jauktu sugu zveju.

(6) Saskaņā ar 2. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), ar ko ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei ([5]), būtu jānorāda krājumi, uz kuriem attiecas dažādie minētajā regulā paredzētie pasākumi.

(7) Ja krājuma KPN ir iedalīta tikai vienai dalībvalstij, ir lietderīgi saskaņā ar Līguma 2. panta 1. punktu pilnvarot attiecīgo dalībvalsti noteikt šādas KPN apjomu. Būtu jāparedz noteikumi, lai nodrošinātu to, ka attiecīgā dalībvalsts, nosakot minēto KPN apjomu, rīkojas pilnīgā saskaņā ar kopējās zivsaimniecības politikas principiem un noteikumiem.

(8) Attiecībā uz dažām KPN būtu jāatļauj dalībvalstīm iedalīt papildu zvejas iespējas kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos. Šo izmēģinājumu mērķis ir pārbaudīt nozvejas kvotu sistēmu, t. i., sistēmu, kurā visas nozvejas būtu jāizkrauj un jāatskaita no kvotām, lai nepieļautu izmetumus un ar tiem saistīto citādi izmantojamu zivju resursu izšķiešanu. Nekontrolēti zivju izmetumi apdraud zivju krājumu kā sabiedriskā labuma ilgspējību ilgtermiņā un tādējādi arī kopējās zivsaimniecības politikas mērķus. Turpretī nozvejas kvotu sistēmas jau pašos pamatos motivē zvejniekus optimizēt savu darbību nozvejas selektivitāti. Lai panāktu izmetumu racionālu pārvaldību, pilnībā dokumentētai zvejniecībai būtu jāaptver visas darbības jūrā, nevis

([1]) OV L 344, 20.12.2008., 6. lpp.
([2]) OV L 348, 24.12.2008., 20. lpp.
([3]) Padomes Regula (EK) Nr. 811/2004 (2004. gada 21. aprīlis), ar ko nosaka pasākumus ziemeļu heka krājumu atjaunošanai (OV L 150, 30.4.2004., 1. lpp.).
([4]) Padomes Regula (EK) Nr. 388/2006 (2006. gada 23. februāris), ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmēles krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Biskajas līcī (OV L 65, 7.3.2006., 1. lpp.).
([5]) OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.

▼B

tikai ostā izkrautā nozveja. Tāpēc nosacījumos, ar kuriem dalībvalstis iedala šādas papildu zvejas iespējas, būtu jāiekļauj pienākums nodrošināt ar sensoru sistēmu savienotu slēgta tīkla televīzijas kameru (*CCTV*) (kopā "*CCTV* sistēma") izmantošanu. Tam būtu jānodrošina iespēja detalizēti reģistrēt visas nozvejas daļas, kas paturētas uz kuģa un kas izmestas. Sistēma, kas balstās uz novērotāju darbošanos uz kuģa reāllaikā, būtu neefektīvāka, dārgāka un neuzticamāka. Tāpēc patlaban *CCTV* sistēmu izmantošana ir priekšnoteikums tādu izmetumu samazināšanas shēmu ieviešanai kā pilnībā dokumentētas zvejniecības. Šādas sistēmas izmantošanā būtu jāievēro prasības, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti ([1]).

(9) Lai nodrošinātu to, ka pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos var reāli novērtēt nozvejas kvotu sistēmas iespējas kontrolēt absolūto zvejas izraisīto zivju mirstību attiecīgajos krājumos, visas zivis, kas nozvejotas šajos izmēģinājumos, ieskaitot minimālo izkraušanas izmēru nesasniegušus īpatņus, ir jāatskaita no kopējām zvejas iespējām, kas iedalītas kuģim, kurš piedalās izmēģinājumos, un zvejas darbības jāpārtrauc, kad minētais kuģis ir pilnībā izmantojis kopējās iedalītās zvejas iespējas. Turklāt ir lietderīgi atļaut iedalīto zvejas iespēju nodošanu starp kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētu zvejniecību izmēģinājumos, un kuģiem, kas tajos nepiedalās, ar noteikumu, ka ir iespējams pierādīt, ka nepalielinās izmetumi no tiem kuģiem, kas izmēģinājumos nepiedalās.

(10) Maksimālā zvejas piepūle 2013. gadam jānosaka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2166/2005 8. pantu, Regulas (EK) Nr. 509/2007 5. pantu, Regulas (EK) Nr. 1342/2008 11. un 12. pantu, vienlaikus ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 754/2009 (2009. gada 27. jūlijs), ar kuru no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 III nodaļā noteiktā zvejas piepūles režīma izslēdz konkrētas kuģu grupas ([2]).

(11) Dažu sugu, piemēram, dažu haizivju sugu, saglabāšanu varētu nopietni apdraudēt pat ierobežotas zvejas darbības. Tāpēc šādu sugu zvejas iespējas būtu pilnībā jāierobežo, nosakot vispārēju šo sugu zvejas aizliegumu.

(12) Tā kā heka ziemeļu krājuma četras KPN zonas atbilst vienam un tam pašam bioloģiskajam krājumam, ir lietderīgi šajā zvejniecībā iesaistītajām dalībvalstīm ļaut īstenot viegli pielāgojamu režīmu starp KPN attiecībā uz IIIa zonu, ES ūdeņiem 22.–32. apakšrajonā un KPN attiecībā uz ES ūdeņiem IIa un IV zonā, lai tādējādi garantētu pilnīgu zvejas iespēju izmantošanu.

(13) Zvejas iespējas būtu jāizmanto, pilnībā ievērojot piemērojamos Savienības tiesību aktus.

(14) Uz šajā regulā noteikto ES kuģiem pieejamo zvejas iespēju izmantošanu attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles

([1]) OV L 281, 23.11.1995., 31. lpp.
([2]) OV L 214, 19.8.2009., 16. lpp.

▼B

sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ([1]), un jo īpaši minētās regulas 33. un 34. pants par nozveju un zvejas piepūles reģistrēšanu un ar zvejas iespēju pilnīgu izmantošanu saistītu datu paziņošanu. Tāpēc ir jānorāda kodi, kas dalībvalstīm jāizmanto, kad tās nosūta Komisijai datus par nozvejām no krājumiem, uz kuriem attiecas šī regula.

(15) Lai nodrošinātu vienādus īstenošanas nosacījumus attiecībā uz atļaujas piešķiršanu atsevišķām dalībvalstīm izmantot sistēmu, saskaņā ar ko tām iedalītās zvejas piepūles tās pārvalda saskaņā ar kilovatdienu sistēmu, Komisijai būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras.

(16) Lai nodrošinātu vienādus šīs regulas īstenošanas nosacījumus, Komisijai būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras attiecībā uz jūrā pavadāmo papildu dienu piešķiršanu par zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu un pastiprinātu zinātnisko novērotāju izvietošanu, kā arī attiecībā uz izklājlapas formāta noteikšanu tādas informācijas vākšanai un nosūtīšanai, kas attiecas uz dienu nodošanu starp vienas dalībvalsts karoga zvejas kuģiem. Minētās pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu ([2]).

(17) Lai izvairītos no zvejas darbību pārtraukšanas un lai nodrošinātu Savienības zvejnieku iztiku, šī regula būtu jāpiemēro no 2013. gada 1. janvāra, izņemot noteikumus par zvejas piepūles limitiem, kuri būtu jāpiemēro no 2013. gada 1. februāra. Steidzamības dēļ šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

I SADAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Priekšmets

1. Ar šo regulu nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets.

2. Šā panta 1. punktā minētās zvejas iespējas ietver:

a) nozvejas limitus 2013. gadam;

b) zvejas piepūles limitus laikposmam no 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim.

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.
([2]) OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.

▼B

2. pants

Darbības joma

Šo regulu piemēro ES kuģiem.

3. pants

Definīcijas

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

a) "ES kuģis" ir dalībvalsts karoga zvejas kuģis, kas reģistrēts Savienībā;

b) "ES ūdeņi" ir ūdeņi, kas ir dalībvalstu suverenitātē vai jurisdikcijā, izņemot Līguma II pielikumā uzskaitītajām aizjūras zemēm un teritorijām piegulošos ūdeņus;

c) "kopējā pieļaujamā nozveja" (KPN) ir daudzums, ko katru gadu var iegūt no katra zivju krājuma un izkraut;

d) "kvota" ir KPN daļa, kas iedalīta Savienībai vai dalībvalstij;

e) "starptautiskie ūdeņi" ir ūdeņi, kas nav nevienas valsts suverenitātē vai jurisdikcijā;

f) "linuma acs izmērs" ir zvejas rīku linuma acs izmērs, kas noteikts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 517/2008 ([1]);

g) "ES zvejas flotes reģistrs" ir reģistrs, ko Komisija izveidojusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 15. panta 3. punktu;

h) "zvejas žurnāls" ir žurnāls, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 14. pantā;

i) "analītisks novērtējums" ir konkrēta krājuma tendenču kvantitatīvs novērtējums, kas pamatojas uz datiem par krājuma bioloģiju un izmantošanu un kura zinātniskā analīze ir apliecinājusi, ka tas ir pietiekami kvalitatīvs, lai nodrošinātu zinātnisko ieteikumu par turpmākās nozvejas iespējām.

4. pants

Zvejas zonas

Šajā regulā piemēro šādas zonu definīcijas:

a) *ICES* (Starptautiskā Jūras pētniecības padome) zonas ir ģeogrāfiskie apgabali, kas norādīti Regulas (EK) Nr. 218/2009 ([2]) III pielikumā;

([1]) Komisijas Regula (EK) Nr. 517/2008 (2008. gada 10. jūnijs), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 850/98 īstenošanai attiecībā uz zvejas rīku linuma acs izmēra noteikšanu un auklas diametra novērtēšanu (OV L 151, 11.6.2008., 5. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 218/2009 (2009. gada 11. marts) par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā (OV L 87, 31.3.2009., 70. lpp.).

▼B

b) "Skageraks" ir ģeogrāfiskais apgabals, kuru rietumos norobežo līnija, kas novilkta no Hanstholmas bākas līdz Lindesnes bākai, un dienvidos – līnija, kas novilkta no Skāgenas bākas līdz Tistlarnas bākai un no šā punkta līdz tuvākajam punktam Zviedrijas krastā;

c) "Kategats" ir ģeogrāfiskais apgabals, kuru ziemeļos norobežo līnija, kas novilkta no Skāgenas bākas līdz Tistlarnas bākai un no šā punkta līdz tuvākajam punktam Zviedrijas krastā, un dienvidos – līnija, kas novilkta no Hāzenēres raga līdz Gnībena ragam, no Korshāges līdz Spodsbjergai un no Gilbjerga raga līdz Killenai;

d) "*ICES* VII apakšapgabala 16. funkcionālā vienība" ir ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādus punktus:

53° 30′ N 15° 00′ W,

53° 30′ N 11° 00′ W,

51° 30′ N 11° 00′ W,

51° 30′ N 13° 00′ W,

51° 00′ N 13° 00′ W,

51° 00′ N 15° 00′ W,

53° 30′ N 15° 00′ W;

e) "Kadisas jūras līcis" ir *ICES* IXa rajona ģeogrāfiskais apgabals uz austrumiem no 7° 23′ 48″ rietumu garuma;

f) *CECAF* (Centrālaustrumu Atlantijas zvejniecības komiteja) apgabali ir ģeogrāfiskie apgabali, kas norādīti Regulas (EK) Nr. 216/2009 ([1]) II pielikumā.

II SADAĻA

ZVEJAS IESPĒJAS

5. pants

KPN un tās sadalījums

ES kuģu KPN ES ūdeņos vai konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi, šādas KPN sadalījums starp dalībvalstīm un vajadzības gadījumā ar to funkcionāli saistītie nosacījumi ir noteikti I pielikumā.

6. pants

KPN, kas jānosaka dalībvalstīm

1. Dažu zivju krājumu KPN nosaka attiecīgā dalībvalsts. Šie krājumi ir norādīti I pielikumā.

2. KPN, kas jānosaka dalībvalstij:

a) atbilst kopējās zivsaimniecības politikas principiem un noteikumiem, jo īpaši principam par krājuma ilgtspējīgu izmantošanu, un

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 216/2009 (2009. gada 11. marts) par to, kā dalībvalstis, kas zvejo apgabalos ārpus Ziemeļatlantijas, iesniedz nominālās nozvejas statistiku (OV L 87, 31.3.2009., 1. lpp.).

▼B

b) nodrošina šādu rezultātu:

i) ja ir pieejami analītiski novērtējumi, krājuma izmantošana no 2015. gada ar lielāko iespējamo varbūtību atbilst maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam,

ii) ja analītiski novērtējumi nav pieejami vai tie ir nepilnīgi, krājuma izmantošana notiek saskaņā ar piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā.

3. Līdz 2013. gada 15. martam katra attiecīgā dalībvalsts iesniedz Komisijai šādu informāciju:

a) pieņemtā KPN;

b) attiecīgās dalībvalsts savāktie un novērtētie dati, uz kuriem balstās pieņemtā KPN;

c) ziņas par to, kā pieņemtā KPN atbilst 2. punktam.

7. pants

Papildus iedalītas zvejas iespējas kuģiem, kuri piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos

1. Attiecībā uz dažiem krājumiem dalībvalsts var iedalīt papildu zvejas iespējas tās karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos. Šie krājumi ir norādīti I pielikumā.

2. 1. punktā minētās papildu zvejas iespējas nepārsniedz vispārējo limitu, kas noteikts I pielikumā kā procentuālā daļa no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

3. 1. punktā minētās papildu zvejas iespējas iedala saskaņā ar šādiem nosacījumiem:

a) kuģis izmanto ar sensoru sistēmu savienotas slēgta tīkla televīzijas kameras (*CCTV*) (kopā "*CCTV* sistēma"), kas reģistrē visas zvejas un apstrādes darbības uz kuģa;

b) papildu zvejas iespējas, kas iedalītas konkrētam kuģim, kurš piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, nepārsniedz šādus limitus:

i) 75 % no attiecīgā krājuma nozvejas izmetumiem, ko attiecīgā dalībvalsts aprēķinājusi kuģu tipam, pie kura pieder konkrētais kuģis, kam iedalītas papildu zvejas iespējas,

ii) 30 % no konkrētā kuģa zvejas iespējām, kas tam bija pieejamas pirms piedalīšanās izmēģinājumos;

c) visas kuģa gūtās nozvejas no krājuma, uz kuru attiecas iedalītās papildu zvejas iespējas, ieskaitot zivis, kas nav sasniegušas Regulas (EK) Nr. 850/98 XII pielikumā noteikto minimālo izkraušanas izmēru, atskaita no konkrētā kuģa zvejas iespējām, kas tam pieejamas kopā ar visām papildu zvejas iespējām, kas iedalītas saskaņā ar šo pantu;

d) tiklīdz zvejas iespējas, kas konkrētam kuģim iedalītas zvejai no konkrēta krājuma saskaņā ar papildus iedalītajām zvejas iespējām, ir pilnībā izmantotas, attiecīgais kuģis pārtrauc visas zvejas darbības attiecīgajā KPN apgabalā;

▼B

e) attiecībā uz krājumiem, kuriem var piemērot šo pantu, dalībvalstis var atļaut konkrētam kuģim iedalītās zvejas iespējas vai to daļu no kuģiem, kas nepiedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, nodot kuģiem, kas šādos izmēģinājumos piedalās, ar noteikumu, ka var pierādīt to, ka nepalielinās to kuģu izmetumi, kuri nepiedalās izmēģinājumos.

4. Neatkarīgi no 3. punkta b) apakšpunkta i) daļas dalībvalsts izņēmuma kārtā tās karoga kuģim drīkst iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras pārsniedz 75 % no attiecīgā krājuma nozvejas izmetumiem, kas aprēķināti kuģu tipam, pie kura pieder konkrētais kuģis, kam iedalītas papildu zvejas iespējas, ja:

a) attiecīgajam kuģu tipam aprēķināto krājuma nozvejas izmetumu īpatsvars ir mazāks par 10 %;

b) attiecīgā kuģu tipa iekļaušana ir svarīga, lai novērtētu *CCTV* sistēmas potenciālo izmantošanu kontroles vajadzībām;

c) attiecībā uz visiem kuģiem, kuri piedalās izmēģinājumos, kopumā nav pārsniegts vispārējais limits 75 % no aprēķinātajiem krājuma nozvejas izmetumiem.

5. Ciktāl saistībā ar ierakstiem, kas iegūti saskaņā ar 3. punkta a) apakšpunktu, tiek veikta personas datu apstrāde Direktīvas 95/46/EK nozīmē, šādu datu apstrādei piemēro minēto direktīvu.

6. Ja dalībvalsts atklāj, ka kuģis, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, neievēro 3. punktā minētos nosacījumus, tā tūlīt atsauc minētajam kuģim iedalītās papildu zvejas iespējas un aizliedz tam piedalīties šajos izmēģinājumos atlikušajā 2013. gada posmā.

7. Pirms 1.-6. punktā minēto papildu zvejas iespēju iedalīšanas dalībvalsts iesniedz Komisijai šādu informāciju:

a) saraksts ar tās karoga kuģiem, kuri piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos;

b) uz minētajiem kuģiem uzstādīto attālās elektroniskās novērošanas sistēmu specifikācijas;

c) to zvejas rīku kapacitāte, veids un specifikācijas, kurus izmanto minētie kuģi;

d) aprēķinātie izmetumi katram kuģu tipam, kas piedalās izmēģinājumos;

e) tās nozvejas apjoms, kuru no krājuma, uz ko attiecas minētā KPN, 2012. gadā ieguvuši kuģi, kas piedalās izmēģinājumos.

8. Lai uzraudzītu 3. punkta b) apakšpunkta i) daļas īstenošanu, Komisija var prasīt ikvienai dalībvalstij, kura izmanto šo pantu, iesniegt izvērtēšanai zinātniskā padomdevējā struktūrā novērtējumu par katra tipa kuģu radītajiem izmetumiem. Ja nav novērtējuma, kurš apstiprinātu šādus izmetumus, attiecīgā dalībvalsts veic piemērotus pasākumus, kas vajadzīgi minētās prasības ievērošanai, un par tiem informē Komisiju.

▼B

8. pants

Nozvejas un piezvejas izkraušanas nosacījumi

Zivis no krājumiem, kuriem ir noteikta KPN, patur uz kuģa vai izkrauj tikai tad, ja:

a) nozveju ir guvuši tādas dalībvalsts karoga kuģi, kurai ir kvota, kas nav pilnībā apgūta, vai

b) nozveja ir daļa no ES kvotas, kura kvotu veidā nav sadalīta starp dalībvalstīm, un minētā ES kvota nav pilnībā apgūta.

9. pants

Zvejas piepūles limiti

No 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim zvejas piepūles pasākumus, kas paredzēti:

a) IIA pielikumā, piemēro mencas krājumu pārvaldībā Kategatā, *ICES* VIIa un VIa rajonā un ES ūdeņos *ICES* Vb rajonā;

b) IIB pielikumā, piemēro heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanā *ICES* VIIIc un IXa rajonā, izņemot Kadisas jūras līci;

c) IIC pielikumā, piemēro jūrasmēles krājuma pārvaldībā *ICES* VIIe rajonā.

10. pants

Īpaši noteikumi par zvejas iespēju sadalījumu

1. Šajā regulā paredzētais zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm neskar:

a) zvejas iespēju apmaiņu, kas veikta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu;

b) zvejas iespēju pārdali, kas veikta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. pantu vai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1006/2008 ([1]) 10. panta 4. punktu;

c) papildu izkrāvumus, kas atļauti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu;

d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu;

e) atvilkumus, kas veikti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37., 105., 106. un 107. pantu.

2. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu piemēro tiem krājumiem, uz kuriem attiecas piesardzības KPN, un minētās regulas 3. panta 2. un 3. punktu un 4. pantu piemēro krājumiem, uz kuriem attiecas analītiskā KPN, ja vien šīs regulas I pielikumā nav noteikts citādi.

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 1006/2008 (2008. gada 29. septembris) par atļaujām, kuras Kopienas zvejas kuģiem izdod zvejas darbību veikšanai ārpus Kopienas ūdeņiem, un par trešo valstu kuģu piekļuvi Kopienas ūdeņiem (OV L 286, 29.10.2008., 33. lpp.).

▼B

11. pants

Slēgtā zvejas sezona

1. Porkupīnas sēklī laikā no 2013. gada 1. maija līdz 31. maijam ir aizliegts zvejot vai paturēt uz kuģa šādu sugu īpatņus: menca, megrimi, jūrasvelni, pikša, merlangs, heks, Norvēģijas omārs, jūras zeltplekste, pollaks, saida, rajveidīgās zivis, parastā jūrasmēle un dzelkņu haizivs.

2. Piemērojot šo pantu, Porkupīnas sēklis ir ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādus punktus:

Punkts	Ģeogrāfiskais platums	Ģeogrāfiskais garums
1	52° 27′ N	12° 19′ W
2	52° 40′ N	12° 30′ W
3	52° 47′ N	12° 39,600′ W
4	52° 47′ N	12° 56′ W
5	52° 13,5′ N	13° 53,830′ W
6	51° 22′ N	14° 24′ W
7	51° 22′ N	14° 03′ W
8	52° 10′ N	13° 25′ W
9	52° 32′ N	13° 07,500′ W
10	52° 43′ N	12° 55′ W
11	52° 43′ N	12° 43′ W
12	52° 38,800′ N	12° 37′ W
13	52° 27′ N	12° 23′ W
14	52° 27′ N	12° 19′ W

3. Atkāpjoties no 1. punkta, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 50. panta 3., 4. un 5. punktu ir atļauts tranzītā šķērsot Porkupīnas sēkli, vedot uz kuģa minētajā punktā norādīto sugu īpatņus.

12. pants

Aizliegumi

1. ES kuģiem ir aizliegts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut šādu sugu zivis:

a) milzu haizivs (*Cetorhinus maximus*) un baltā haizivs (*Carcharodon carcharias*) visos ūdeņos;

b) siļķu haizivs (*Lamna nasus*) visos ūdeņos, ja vien I pielikuma B daļā nav noteikts citādi;

c) eņģeļhaizivs (*Squatina squatina*) ES ūdeņos;

d) parastā raja (*Dipturus batis*) ES ūdeņos *ICES* IIa rajonā un *ICES* III, IV, VI, VII, VIII, IX un X apakšapgabalā;

e) cirtainā raja (*Raja undulata*) un baltā raja (*Rostroraja alba*) ES ūdeņos *ICES* VI, VII, VIII, IX un X apakšapgabalā;

▼B

f) ģitārrajas (*Rhinobatidae*) ES ūdeņos *ICES* I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X un XII apakšapgabalā;

g) divragainā velnraja (*Manta birostris*) visos ūdeņos.

2. Nejauši nozvejotiem 1. punktā minēto sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

13. pants

Datu nosūtīšana

Kad dalībvalstis saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu nosūta Komisijai datus par krājumu nozvejas izkrāvumu daudzumu, tās izmanto šīs regulas I pielikumā noteiktos krājumu kodus.

III SADAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

14. pants

Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz Zvejniecības un akvakultūras komiteja, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 2371/2002. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

15. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Tomēr 9. pantu piemēro no 2013. gada 1. februāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

PIELIKUMU SARAKSTS

I PIELIKUMS.	KPN, kas piemērojama ES kuģiem apgabalos, kuros noteikta KPN, pa sugām un apgabaliem
	A daļa. Vispārīgi noteikumi
	B daļa. Kategats, *ICES* I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV apakšapgabals, ES ūdeņi *CECAF* apgabalā, Francijas Gviānas ūdeņi
IIA PIELIKUMS.	Kuģu zvejas piepūle saistībā ar mencas krājumu pārvaldību Kategatā, *ICES* VIa un VIIa rajonā un ES ūdeņos *ICES* Vb rajonā
IIB PIELIKUMS.	Kuģu zvejas piepūle saistībā ar dažu heka dienvidu krājumu un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanu *ICES* VIIIc un IXa rajonā, izņemot Kadisas jūras līci
IIC PIELIKUMS.	Kuģu zvejas piepūle saistībā ar Lamanša jūras šauruma rietumu daļas jūrasmēles krājumu atjaunošanu *ICES* VIIe rajonā

▼B

I PIELIKUMS

KPN, KAS PIEMĒROJAMA ES KUĢIEM APGABALOS, KUROS NOTEIKTA KPN, PA SUGĀM UN APGABALIEM

A DAĻA

Vispārīgi noteikumi

Šā pielikuma B daļas tabulās ir noteiktas katra krājuma KPN un kvotas (dzīvsvara tonnās, ja nav norādīts citādi) un vajadzības gadījumā ar tām funkcionāli saistīti nosacījumi.

Uz visām šajā pielikumā noteiktajām zvejas iespējām attiecas Regulā (EK) Nr. 1224/2009 un jo īpaši minētās regulas 33. un 34. pantā izklāstītie noteikumi.

Atsauces uz zvejas zonām ir atsauces uz *ICES* zonām, ja vien nav norādīts citādi. Katra apgabala zivju krājumi nosaukti sugu latīņu valodas nosaukumu alfabētiskā secībā. Šīs regulas īstenošanas vajadzībām turpmāk sniegta salīdzinoša tabula ar sugu nosaukumiem latīņu valodā un vispārpieņemtajiem nosaukumiem.

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
Amblyraja radiata	RJR	Ērkšķu raja
Ammodytes spp.	SAN	Tūbītes
Argentina silus	ARU	Ziemeļatlantijas argentīna
Beryx spp.	ALF	Beriksas
Brosme brosme	USK	Brosme
Caproidae	BOR	Kaproīdas
Centrophorus squamosus	GUQ	Pelēkā īsraga haizivs
Centroscymnus coelolepis	CYO	Baltacu haizivs
Chaceon spp.	GER	Sarkanais dziļūdens krabis
Champsocephalus gunnari	ANI	Antarktikas leduszivs
Chionoecetes spp.	PCR	Karaliskie krabji
Clupea harengus	HER	Siļķe
Coryphaenoides rupestris	RNG	Strupdeguna garaste
Dalatias licha	SCK	Melnā haizivs
Deania calcea	DCA	Gardeguna spurainā haizivs
Dipturus batis	RJB	Parastā raja
Dissostichus eleginoides	TOP	Patagonijas ilkņzivs
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktiskā ilkņzivs
Engraulis encrasicolus	ANE	Eiropas anšovs
Etmopterus princeps	ETR	Lielā laternhaizivs
Etmopterus pusillus	ETP	Gludā laternhaizivs
Euphausia superba	KRI	Krils
Gadus morhua	COD	Menca
Galeorhinus galeus	GAG	Bara haizivs
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Sarkanā plekste

▼B

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
Hippoglossoides platessoides	PLA	Rietumatlantijas plekste
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Atlantijas paltuss
Hoplostethus atlanticus	ORY	Atlantijas lielgalvis
Illex illecebrosus	SQI	Īsspuru kalmārs
Lamna nasus	POR	Siļķu haizivs
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Pelēkā nototēnija
Lepidorhombus spp.	LEZ	Megrimi
Leucoraja naevus	RJN	Dzegužraja
Limanda ferruginea	YEL	Dzeltenastes plekste
Limanda limanda	DAB	Limanda
Lophiidae	ANF	Jūrasvelni
Macrourus spp.	GRV	Makrūrzivis
Makaira nigricans	BUM	Atlantijas zilais marlīns
Mallotus villosus	CAP	Moiva
Manta birostris	RMB	Divragainā velnraja
Martialia hyadesi	SQS	Dienvidatlantijas kalmārs
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Pikša
Merlangius merlangus	WHG	Merlangs
Merluccius merluccius	HKE	Heks
Micromesistius poutassou	WHB	Putasu
Microstomus kitt	LEM	Mazmutes plekste
Molva dypterygia	BLI	Zilā jūras līdaka
Molva molva	LIN	Jūras līdaka
Nephrops norvegicus	NEP	Norvēģijas omārs
Pandalus borealis	PRA	Ziemeļu garnele
Paralomis spp.	PAI	Krabji
Penaeus spp.	PEN	*Penaeus* garneles
Platichthys flesus	FLE	Plekste
Pleuronectes platessa	PLE	Jūras zeltplekste
Pleuronectiformes	FLX	Plekstveidīgās zivis
Pollachius pollachius	POL	Pollaks
Pollachius virens	POK	Saida
Psetta maxima	TUR	Akmeņplekste
Raja alba	RJA	Baltā raja
Raja brachyura	RJH	Blondā raja
Raja circularis	RJI	Smilšu raja
Raja clavata	RJC	Dzeloņainā raja
Raja fullonica	RJF	Šagrēnādas raja

▼B

Zinātniskais nosaukums	Trīsburtu kods	Vispārpieņemtais nosaukums
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Norvēģijas raja
Raja microocellata	RJE	Sīkacu raja
Raja montagui	RJM	Plankumainā raja
Raja undulata	RJU	Cirtainā raja
Rajiformes	SRX	Rajveidīgās zivis
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Grenlandes paltuss
Scomber scombrus	MAC	Makrele
Scophthalmus rhombus	BLL	Gludais rombs
Sebastes spp.	RED	Sarkanasari
Solea solea	SOL	Parastā jūrasmēle
Solea spp.	SOO	Jūrasmēles
Sprattus sprattus	SPR	Brētliņa
Squalus acanthias	DGS	Dzelkņu haizivs
Tetrapturus albidus	WHM	Baltais marlīns
Thunnus maccoyii	SBF	Dienvidu tunzivs
Thunnus obesus	BET	Lielacu tunzivs
Thunnus thynnus	BFT	Zilā tunzivs
Trachurus murphyi	CJM	Stavrida
Trachurus spp.	JAX	Stavridas
Trisopterus esmarkii	NOP	Esmarka menca
Urophycis tenuis	HKW	Baltā Amerikas jūrasvēdzele
Xiphias gladius	SWO	Zobenzivs

Turpmākā salīdzinošā tabula, kurā norādīti vispārpieņemtie nosaukumi un nosaukumi latīņu valodā, pievienota tikai skaidrojošos nolūkos.

Akmeņplekste	TUR	*Psetta maxima*
Antarktikas leduszivs	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Antarktiskā ilkņzivs	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Atlantijas lielgalvis	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Atlantijas paltuss	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Atlantijas zilais marlīns	BUM	*Makaira nigricans*
Baltā Amerikas jūrasvēdzele	HKW	*Urophycis tenuis*
Baltā raja	RJA	*Raja alba*
Baltacu haizivs	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Baltais marlīns	WHM	*Tetrapturus albidus*
Bara haizivs	GAG	*Galeorhinus galeus*
Beriksas	ALF	*Beryx* spp.
Blondā raja	RJH	*Raja brachyura*

▼B

Brētliņa	SPR	*Sprattus sprattus*
Brosme	USK	*Brosme brosme*
Cirtainā raja	RJU	*Raja undulata*
Dienvidatlantijas kalmārs	SQS	*Martialia hyadesi*
Dienvidu tunzivs	SBF	*Thunnus maccoyii*
Divragainā velnraja	RMB	*Manta birostris*
Dzegužraja	RJN	*Leucoraja naevus*
Dzelkņu haizivs	DGS	*Squalus acanthias*
Dzeloņainā raja	RJC	*Raja clavata*
Dzeltenastes plekste	YEL	*Limanda ferruginea*
Eiropas anšovs	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Ērkšķu raja	RJR	*Amblyraja radiata*
Esmarka menca	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Gardeguna spurainā haizivs	DCA	*Deania calcea*
Gludā laternhaizivs	ETP	*Etmopterus pusillus*
Gludais rombs	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Grenlandes paltuss	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Heks	HKE	*Merluccius merluccius*
Īsspuru kalmārs	SQI	*Illex illecebrosus*
Jūras līdaka	LIN	*Molva molva*
Jūras zeltplekste	PLE	*Pleuronectes platessa*
Jūrasmēle	SOO	*Solea* spp.
Jūrasvelni	ANF	*Lophiidae*
Kaproīdas	BOR	*Caproidae*
Karaliskie krabji	PCR	*Chionoecetes* spp.
Krabji	PAI	*Paralomis* spp.
Krils	KRI	*Euphausia superba*
Lielā laternhaizivs	ETR	*Etmopterus princeps*
Lielacu tunzivs	BET	*Thunnus obesus*
Limanda	DAB	*Limanda limanda*
Makrele	MAC	*Scomber scombrus*
Makrūrzivis	GRV	*Macrourus* spp.
Mazmutes plekste	LEM	*Microstomus kitt*
Megrimi	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Melnā haizivs	SCK	*Dalatias licha*
Menca	COD	*Gadus morhua*
Merlangs	WHG	*Merlangius merlangus*
Moiva	CAP	*Mallotus villosus*

▼B

Norvēģijas omārs	NEP	*Nephrops norvegicus*
Norvēģijas raja	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Parastā jūrasmēle	SOL	*Solea solea*
Parastā raja	RJB	*Dipturus batis*
Patagonijas ilkņzivs	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Pelēkā īsraga haizivs	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Pelēkā nototēnija	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Penaeus garneles	PEN	*Penaeus* spp.
Pikša	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Plankumainā raja	RJM	*Raja montagui*
Plekste	FLE	*Platichthys flesus*
Plekstveidīgās zivis	FLX	*Pleuronectiformes*
Pollaks	POL	*Pollachius pollachius*
Putasu	WHB	*Micromesistius poutassou*
Rajveidīgās zivis	SRX	*Rajiformes*
Rietumatlantijas plekste	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Saida	POK	*Pollachius virens*
Sarkanā plekste	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Sarkanais dziļūdens krabis	GER	*Chaceon spp.*
Sarkanasari	RED	*Sebastes* spp.
Sīkacu raja	RJE	*Raja microocellata*
Siļķe	HER	*Clupea harengus*
Siļķu haizivs	POR	*Lamna nasus*
Smilšu raja	RJI	*Raja circularis*
Stavrida	CJM	*Trachurus murphyi*
Stavridas	JAX	*Trachurus* spp.
Strupdeguna garaste	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Šagrēnādas raja	RJF	*Raja fullonica*
Tūbītes	SAN	*Ammodytes* spp.
Ziemeļatlantijas argentīna	ARU	*Argentina silus*
Ziemeļu garnele	PRA	*Pandalus borealis*
Zilā jūras līdaka	BLI	*Molva dypterygia*
Zilā tunzivs	BFT	*Thunnus thynnus*
Zobenzivs	SWO	*Xiphias gladius*

▼B

B DAĻA

KATEGATS, *ICES*, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII UN XIV APAKŠAPGABALS, ES ŪDEŅI *CECAF* APGABALĀ, FRANCIJAS GVIĀNAS ŪDEŅI

Suga:	Ziemeļatlantijas argentīna *Argentina silus*	**Zona:**	ES un starptautiskie ūdeņi I un II zonā (ARU/1/2.)
Vācija	24		
Francija	8		
Nīderlande	19		
Apvienotā Karaliste	39		
Savienība	90		
KPN	90		Analītiskā KPN

Suga:	Ziemeļatlantijas argentīna *Argentina silus*	**Zona:**	ES ūdeņi III un IV zonā (ARU/34-C)
Dānija	911		
Vācija	9		
Francija	7		
Īrija	7		
Nīderlande	43		
Zviedrija	35		
Apvienotā Karaliste	16		
Savienība	1 028		
KPN	1 028		Analītiskā KPN

Suga:	Ziemeļatlantijas argentīna *Argentina silus*	**Zona:**	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI un VII zonā (ARU/567.)
Vācija	329		
Francija	7		
Īrija	305		
Nīderlande	3 434		
Apvienotā Karaliste	241		
Savienība	4 316		
KPN	4 316		Analītiskā KPN

Suga:	Brosme *Brosme brosme*	**Zona:**	IIIa; ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (USK/3A/BCD)
Dānija	15		
Zviedrija	7		
Vācija	7		
Savienība	29		
KPN	29		
			Analītiskā KPN

▼B

Suga: Kaproīdas *Caproidae*		**Zona:** ES un starptautiskie ūdeņi VI, VII un VIII zonā (BOR/678-)
Dānija	20 123	
Īrija	56 666	
Apvienotā Karaliste	5 211	
Savienība	82 000	
KPN	82 000	Piesardzības KPN

Suga: Siļķe *Clupea harengus*		**Zona:** VIaS ([1]), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Īrija	1 364	
Nīderlande	136	
Savienība	1 500	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
KPN	1 500	

([1]) Attiecas uz siļķes krājumu VIa zonā uz dienvidiem no 56° 00′ N un uz rietumiem no 07° 00′ W.

Suga: Siļķe *Clupea harengus*		**Zona:** VI zona (Klaida) ([1]) (HER/06ACL.)
Apvienotā Karaliste	Jānosaka ([2])	
Savienība	Jānosaka ([3])	
KPN	Jānosaka ([3])	
		Piesardzības KPN

([1]) Klaidas krājums: atsauce uz siļķes krājumu jūras apgabalā, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no līnijas, kura novilkta starp Kintairas ragu un Korsvolas ragu.
- Kintairas rags (55°19′N, 05°48′W);
- punkts pozīcijā (55°04′N, 05°23′W) un
- Korsvolas rags (55°01′N, 05°10′W).

([2]) Piemēro šīs regulas 6. pantu.
([3]) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 2. zemsvītras piezīmi.

Suga: Siļķe *Clupea harengus*		**Zona:** VIIa ([1]) (HER/07A/MM)
Īrija	1 300	
Apvienotā Karaliste	3 693	
Savienība	4 993	
KPN	4 993	Analītiskā KPN

([1]) Šī zona ir samazināta par teritoriju, ko norobežo:
- ziemeļos – 52° 30′ N platuma paralēle,
- dienvidos – 52° 00′ N platuma paralēle,
- rietumos – Īrijas krasts,
- austrumos – Apvienotās Karalistes krasts.

▼B

Suga: Siļķe *Clupea harengus*		**Zona:** VIIe un VIIf (HER/7EF.)	
Francija	465		
Apvienotā Karaliste	465		
Savienība	931		
KPN	931		Piesardzības KPN

Suga: Siļķe *Clupea harengus*		**Zona:** VIIg (1), VIIh (1), VIIj (1) un VIIk (1) (HER/7G-K.)	
Vācija	191		
Francija	1 062		
Īrija	14 864		
Nīderlande	1 062		
Apvienotā Karaliste	21		
Savienība	17 200		
KPN	17 200		Analītiskā KPN

(1) Šī zona ir palielināta par teritoriju, ko norobežo:
— ziemeļos – 52° 30′ N platuma paralēle,
— dienvidos – 52° 00′ N platuma paralēle,
— rietumos – Īrijas krasts,
— austrumos – Apvienotās Karalistes krasts.

Suga: Eiropas anšovs *Engraulis encrasicolus*		**Zona:** IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (ANE/9/3411)	
Spānija	4 198		
Portugāle	4 580		
Savienība	8 778		
KPN	8 778		Piesardzības KPN

Suga: Menca *Gadus morhua*		**Zona:** Kategats (COD/03AS.)	
Dānija	62 (1)		
Vācija	1 (1)		
Zviedrija	37 (1)		
Savienība	100 (1)		
KPN	100 (1)		Analītiskā KPN

(1) Tikai piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

▼B

Suga: Menca *Gadus morhua*		**Zona:** VIb; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā uz rietumiem no 12° 00′ W un XII un XIV zonā (COD/5W6-14)
Beļģija	0	
Vācija	1	
Francija	12	
Īrija	16	
Apvienotā Karaliste	45	
Savienība	74	
KPN	74	Piesardzības KPN

Suga: Menca *Gadus morhua*		**Zona:** VIa; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā uz austrumiem no 12° 00′ W (COD/5BE6A)
Beļģija	0	
Vācija	0	
Francija	0	
Īrija	0	
Apvienotā Karaliste	0	
Savienība	0	
KPN	0 ([1])	Analītiskā KPN

([1]) Mencas piezveju, kas iegūta šīs KPN apgabalā, drīkst izkraut, ar noteikumu, ka tā nepārsniedz 1,5 % kopējās nozvejas (dzīvsvars), kas paturēta uz kuģa katrā zvejas reisā.

Suga: Menca *Gadus morhua*		**Zona:** VIIa (COD/07A.)
Beļģija	4	
Francija	10	
Īrija	188	
Nīderlande	1	
Apvienotā Karaliste	82	
Savienība	285	
KPN	285	Analītiskā KPN

Suga: Menca *Gadus morhua*		**Zona:** VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (COD/7XAD34)
Beļģija	456	
Francija	7 459	
Īrija	1 479	
Nīderlande	2	
Apvienotā Karaliste	804	
Savienība	10 200	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.
KPN	10 200	

▼B

Suga: Siļķu haizivs *Lamna nasus*		**Zona:** Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā (POR/3-1234)
Dānija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Vācija	0 (1)	
Īrija	0 (1)	
Spānija	0 (1)	
Apvienotā Karaliste	0 (1)	
Savienība	0 (1)	
KPN	0 (1)	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

(1) Nejauši nozvejotiem šīs sugas īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

Suga: Megrimi *Lepidorhombus* spp.		**Zona:** ES ūdeņi IIa un IV zonā (LEZ/2AC4-C)
Beļģija	6	
Dānija	5	
Vācija	5	
Francija	32	
Nīderlande	25	
Apvienotā Karaliste	1 864	
Savienība	1 937	
KPN	1 937	Analītiskā KPN

Suga: Megrimi *Lepidorhombus* spp.		**Zona:** ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; VI zona; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (LEZ/56-14)
Spānija	385	
Francija	1 501	
Īrija	439	
Apvienotā Karaliste	1 062	
Savienība	3 387	
KPN	3 387	Analītiskā KPN

▼B

Suga: Megrimi *Lepidorhombus* spp.		**Zona:** VII (LEZ/07.)
Beļģija	470 (1)	
Spānija	5 216 (1)	
Francija	6 329 (1)	
Īrija	2 878 (1)	
Apvienotā Karaliste	2 492 (1)	
Savienība	17 385	
KPN	17 385	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

(1) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 7. pantu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 1 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Suga: Megrimi *Lepidorhombus* spp.		**Zona:** VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spānija	950	
Francija	766	
Savienība	1 716	
KPN	1 716	Analītiskā KPN

Suga: Megrimi *Lepidorhombus* spp.		**Zona:** VIIIc, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (LEZ/8C3411)
Spānija	1 121	
Francija	56	
Portugāle	37	
Savienība	1 214	
KPN	1 214	Analītiskā KPN

Suga: Jūrasvelni *Lophiidae*		**Zona:** VI zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (ANF/56-14)
Beļģija	177	
Vācija	202	
Spānija	189	
Francija	2 179	
Īrija	492	
Nīderlande	170	
Apvienotā Karaliste	1 515	
Savienība	4 924	
KPN	4 924	Piesardzības KPN

▼B

Suga: Jūrasvelni *Lophiidae*		**Zona:** VII (ANF/07.)
Beļģija	2 693 (1) (2)	
Vācija	300 (1) (2)	
Spānija	1 070 (1) (2)	
Francija	17 282 (1) (2)	
Īrija	2 209 (1) (2)	
Nīderlande	349 (1) (2)	
Apvienotā Karaliste	5 241 (1) (2)	
Savienība	29 144 (1)	
KPN	29 144 (1)	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

(1) Īpašs nosacījums: no tās līdz 5 % drīkst nozvejot VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe zonā (ANF/*8ABDE).
(2) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 7. pantu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 1 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Suga: Jūrasvelni *Lophiidae*		**Zona:** VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spānija	1 190	
Francija	6 619	
Savienība	7 809	
KPN	7 809	Analītiskā KPN

Suga: Jūrasvelni *Lophiidae*		**Zona:** VIIIc, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (ANF/8C3411)
Spānija	2 063	
Francija	2	
Portugāle	410	
Savienība	2 475	
KPN	2 475	Analītiskā KPN

Suga: Pikša *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona:** ES un starptautiskie ūdeņi Vb un VIa zonā (HAD/5BC6A.)
Beļģija	5	
Vācija	6	
Francija	232	
Īrija	690	
Apvienotā Karaliste	3 278	
Savienība	4 211	
KPN	4 211	Analītiskā KPN

▼B

Suga: Pikša *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona:** VIIb–k, VIII, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (HAD/7X7A34)
Beļģija	157 ([1])	
Francija	9 432 ([1])	
Īrija	3 144 ([1])	
Apvienotā Karaliste	1 415 ([1])	
Savienība	14 148 ([1])	
KPN	14 148	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

([1]) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 7. pantu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 5 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Suga: Pikša *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona:** VIIa (HAD/07A.)
Beļģija	19	
Francija	86	
Īrija	515	
Apvienotā Karaliste	569	
Savienība	1 189	
KPN	1 189	Analītiskā KPN

Suga: Merlangs *Merlangius merlangus*		**Zona:** VI zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (WHG/56-14)
Vācija	2	
Francija	36	
Īrija	87	
Apvienotā Karaliste	167	
Savienība	292	
KPN	292	Analītiskā KPN

Suga: Merlangs *Merlangius merlangus*		**Zona:** VIIa (WHG/07A.)
Beļģija	0	
Francija	3	
Īrija	49	
Nīderlande	0	
Apvienotā Karaliste	32	
Savienība	84	
KPN	84	Analītiskā KPN

▼B

Suga: Merlangs *Merlangius merlangus*		**Zona:** VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj un VIIk (WHG/7X7A-C)
Beļģija	239	
Francija	14 700	
Īrija	6 812	
Nīderlande	120	
Apvienotā Karaliste	2 629	
Savienība	24 500	
KPN	24 500	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Merlangs *Merlangius merlangus*		**Zona:** VIII (WHG/08.)
Spānija	1 270	
Francija	1 905	
Savienība	3 175	
KPN	3 175	Piesardzības KPN

Suga: Merlangs *Merlangius merlangus*		**Zona:** IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (WHG/9/3411)
Portugāle	Jānosaka (1)	
Savienība	Jānosaka (2)	
KPN	Jānosaka (2)	
		Piesardzības KPN

(1) Piemēro šīs regulas 6. pantu.
(2) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 1. zemsvītras piezīmi.

Suga: Heks *Merluccius merluccius*		**Zona:** IIIa; ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (HKE/3A/BCD)
Dānija	1 531 (2)	
Zviedrija	130 (2)	
Savienība	1 661	
KPN	1 661 (1)	Analītiskā KPN

(1) Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.
(2) Šo kvotu var pārcelt uz ES ūdeņiem IIa un IV zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai.

▼B

Suga: Heks *Merluccius merluccius*	**Zona:** ES ūdeņi IIa un IV zonā (HKE/2AC4-C)
Beļģija 28	
Dānija 1 119	
Vācija 128	
Francija 248	
Nīderlande 64	
Apvienotā Karaliste 348	
Savienība 1 935	
KPN 1 935 (1)	Analītiskā KPN

(1) Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.

Suga: Heks *Merluccius merluccius*	**Zona:** VI un VII; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (HKE/571214)
Beļģija 284 (1) (3)	
Spānija 9 109 (3)	
Francija 14 067 (1) (3)	
Īrija 1 704 (3)	
Nīderlande 183 (1) (3)	
Apvienotā Karaliste 5 553 (1) (3)	
Savienība 30 900	
KPN 30 900 (2)	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

(1) Šo kvotu var pārcelt uz ES ūdeņiem IIa un IV zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai.
(2) Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.
(3) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 7. pantu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 1 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Īpašs nosacījums:

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe (HKE/*8ABDE)
Beļģija	37
Spānija	1 469
Francija	1 469
Īrija	184
Nīderlande	18
Apvienotā Karaliste	827
Savienība	4 004

▼B

Suga: Heks *Merluccius merluccius*	**Zona:** VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe (HKE/8ABDE.)	
Beļģija	9 (1)	
Spānija	6 341	
Francija	14 241	
Nīderlande	18 (1)	
Savienība	20 609	
KPN	20 609 (2)	Analītiskā KPN

(1) Šo kvotu var pārcelt uz IV zonu un ES ūdeņiem IIa zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai.
(2) Nepārsniedzot heka ziemeļu krājuma kopējo KPN 55 105 tonnu apmērā.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	VI un VII; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (HKE/*57-14)
Beļģija	2
Spānija	1 837
Francija	3 305
Nīderlande	6
Savienība	5 150

Suga: Heks *Merluccius merluccius*	**Zona:** VIIIc, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (HKE/8C3411)	
Spānija	9 051	
Francija	869	
Portugāle	4 224	
Savienība	14 144	
KPN	14 144	Analītiskā KPN

Suga: Zilā jūras līdaka *Molva dypterygia*	**Zona:** Starptautiskie ūdeņi XII zonā (BLI/12INT-)	
Igaunija	2 (1)	
Spānija	739 (1)	
Francija	18 (1)	
Lietuva	7 (1)	
Apvienotā Karaliste	7 (1)	
Citi	2 (1)	
Savienība	774 (1)	
KPN	774 (1)	Piesardzības KPN

(1) Tikai piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

▼B

Suga: Zilā jūras līdaka *Molva dypterygia*		**Zona:** ES un starptautiskie ūdeņi II un IV zonā (BLI/24-)
Dānija	4	
Vācija	4	
Īrija	4	
Francija	23	
Apvienotā Karaliste	14	
Citas valstis ([1])	4	
Savienība	53	
KPN	53	Piesardzības KPN

([1]) Tikai piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

Suga: Zilā jūras līdaka *Molva dypterygia*		**Zona:** ES un starptautiskie ūdeņi III zonā (BLI/03-)
Dānija	3	
Vācija	2	
Zviedrija	3	
Savienība	8	
KPN	8	Piesardzības KPN

Suga: Jūras līdaka *Molva molva*		**Zona:** IIIa; ES ūdeņi IIIb, c, d zonā (LIN/3A/BCD)
Beļģija	6 ([1])	
Dānija	50	
Vācija	6 ([1])	
Zviedrija	19	
Apvienotā Karaliste	6 ([1])	
Savienība	87	
KPN	87	Analītiskā KPN

([1]) Šo kvotu drīkst apgūt tikai ES ūdeņos IIIa zonā un ES ūdeņos IIIb, c, d zonā.

Suga: Norvēģijas omārs *Nephrops norvegicus*		**Zona:** ES ūdeņi IIa un IV zonā (NEP/2AC4-C)
Beļģija	908	
Dānija	908	
Vācija	13	
Francija	27	
Nīderlande	467	
Apvienotā Karaliste	15 027	
Savienība	17 350	
KPN	17 350	Analītiskā KPN

▼B

Suga: Norvēģijas omārs *Nephrops norvegicus*		**Zona:** VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā (NEP/5BC6.)
Spānija	34	
Francija	135	
Īrija	226	
Apvienotā Karaliste	16 295	
Savienība	16 690	
KPN	16 690	Analītiskā KPN

Suga: Norvēģijas omārs *Nephrops norvegicus*		**Zona:** VII (NEP/07.)
Spānija	1 384 ([1])	
Francija	5 609 ([1])	
Īrija	8 506 ([1])	
Apvienotā Karaliste	7 566 ([1])	
Savienība	23 065 ([1])	
KPN	23 065 ([1])	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

([1]) Īpašs nosacījums: no tām *ICES* VII apakšapgabala 16. funkcionālajā vienībā (NEP/*07U16) drīkst zvejot, nepārsniedzot šādas kvotas:

Spānija	543
Francija	340
Īrija	653
Apvienotā Karaliste	264
Savienība	1 800

Suga: Norvēģijas omārs *Nephrops norvegicus*		**Zona:** VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spānija	234	
Francija	3 665	
Savienība	3 899	
KPN	3 899	Analītiskā KPN

Suga: Norvēģijas omārs *Nephrops norvegicus*		**Zona:** VIIIc (NEP/08C.)
Spānija	71	
Francija	3	
Savienība	74	
KPN	74	Analītiskā KPN

▼B

Suga: Norvēģijas omārs *Nephrops norvegicus*		**Zona:** IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (NEP/9/3411)
Spānija	62	
Portugāle	184	
Savienība	246	
KPN	246	Analītiskā KPN

Suga: *Penaeus* garneles *Penaeus* spp.		**Zona:** Francijas Gviānas ūdeņi (PEN/FGU.)
Francija	Jānosaka (1) (2)	
Savienība	Jānosaka (2) (3)	
KPN	Jānosaka (2) (3)	Piesardzības KPN

(1) Piemēro šīs regulas 6. pantu.
(2) Garneļu *Penaeus subtilis* un *Penaeus brasiliensis* zveja ir aizliegta ūdeņos, kuru dziļums nepārsniedz 30 m.
(3) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 1. zemsvītras piezīmi.

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (PLE/56-14)
Francija	9	
Īrija	261	
Apvienotā Karaliste	388	
Savienība	658	
KPN	658	Piesardzības KPN

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VIIa (PLE/07A.)
Beļģija	42	
Francija	18	
Īrija	1 063	
Nīderlande	13	
Apvienotā Karaliste	491	
Savienība	1 627	
KPN	1 627	Analītiskā KPN

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VIIb un VIIc (PLE/7BC.)
Francija	11	
Īrija	63	
Savienība	74	
KPN	74	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

▼B

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VIId un VIIe (PLE/7DE.)
Beļģija	1 047 ([1])	
Francija	3 491 ([1])	
Apvienotā Karaliste	1 862 ([1])	
Savienība	6 400	
KPN	6 400	Analītiskā KPN

([1]) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 7. pantu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 1 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VIIf un VIIg (PLE/7FG.)
Beļģija	46	
Francija	83	
Īrija	197	
Apvienotā Karaliste	43	
Savienība	369	
KPN	369	Analītiskā KPN

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VIIh, VIIj un VIIk (PLE/7HJK.)
Beļģija	9	
Francija	18	
Īrija	61	
Nīderlande	35	
Apvienotā Karaliste	18	
Savienība	141	
KPN	141	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*		**Zona:** VIII, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (PLE/8/3411)
Spānija	66	
Francija	263	
Portugāle	66	
Savienība	395	
KPN	395	Piesardzības KPN

▼B

Suga: Pollaks *Pollachius pollachius*		**Zona:** VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (POL/56-14)
Spānija	6	
Francija	190	
Īrija	56	
Apvienotā Karaliste	145	
Savienība	397	
KPN	397	Piesardzības KPN

Suga: Pollaks *Pollachius pollachius*		**Zona:** VII (POL/07.)
Beļģija	420	
Spānija	25	
Francija	9 667	
Īrija	1 030	
Apvienotā Karaliste	2 353	
Savienība	13 495	
KPN	13 495	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Pollaks *Pollachius pollachius*		**Zona:** VIIIa, VIIIb, VIIId un VIIIe (POL/8ABDE.)
Spānija	252	
Francija	1 230	
Savienība	1 482	
KPN	1 482	Piesardzības KPN

Suga: Pollaks *Pollachius pollachius*		**Zona:** VIIIc (POL/08C.)
Spānija	208	
Francija	23	
Savienība	231	
KPN	231	Piesardzības KPN

Suga: Pollaks *Pollachius pollachius*		**Zona:** IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (POL/9/3411)
Spānija	273 ([1])	
Portugāle	9 ([1])	
Savienība	282 ([1])	
KPN	282	Piesardzības KPN

([1]) Īpašs nosacījums: no tās līdz 5 % drīkst nozvejot ES ūdeņos VIIIc zonā (POL/*08C.).

▼B

Suga: Saida *Pollachius virens*		**Zona:** VII, VIII, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (POK/7/3411)
Beļģija	6	
Francija	1 245	
Īrija	1 491	
Apvienotā Karaliste	434	
Savienība	3 176	
KPN	3 176	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Rajveidīgās zivis *Rajiformes*		**Zona:** ES ūdeņi IIa un IV zonā (SRX/2AC4-C)
Beļģija	211 (1) (2) (3)	
Dānija	8 (1) (2) (3)	
Vācija	10 (1) (2) (3)	
Francija	33 (1) (2) (3)	
Nīderlande	180 (1) (2) (3)	
Apvienotā Karaliste	814 (1) (2) (3)	
Savienība	1 256 (1) (3)	
KPN	1 256 (3)	Piesardzības KPN

(1) Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) nozveju ziņo atsevišķi.

(2) Piezvejas kvota. Šo sugu zivis nedrīkst veidot vairāk nekā 25 % nozvejas (dzīvsvars), kas paturēta uz kuģa katrā zvejas reisā. Šis nosacījums attiecas tikai uz kuģiem, kuru kopējais garums pārsniedz 15 m.

(3) Neattiecas uz parasto raju (*Dipturus batis*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šo sugu īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

Suga: Rajveidīgās zivis *Rajiformes*		**Zona:** ES ūdeņi IIIa zonā (SRX/03A-C.)
Dānija	41 (1) (2)	
Zviedrija	11 (1) (2)	
Savienība	52 (1) (2)	
KPN	52 (2)	
		Piesardzības KPN

(1) Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) nozveju ziņo atsevišķi.

(2) Neattiecas uz parasto raju (*Dipturus batis*) un dzeloņaino raju (*Raja clavata*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šo sugu īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

▼B

Suga: Rajveidīgās zivis *Rajiformes*		**Zona:** ES ūdeņi VIa, VIb, VIIa–c un VIIe-k zonā (SRX/67AKXD)
Beļģija	806 (1) (2) (3)	
Igaunija	5 (1) (2) (3)	
Francija	3 615 (1) (2) (3)	
Vācija	11 (1) (2) (3)	
Īrija	1 165 (1) (2) (3)	
Lietuva	19 (1) (2) (3)	
Nīderlande	3 (1) (2) (3)	
Portugāle	20 (1) (2) (3)	
Spānija	974 (1) (2) (3)	
Apvienotā Karaliste	2 306 (1) (2) (3)	
Savienība	8 924 (1) (2) (3)	
KPN	8 924 (2)	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

(1) Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), sīkacu raju (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), smilšu raju (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) un šagrēnādas raju (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) nozveju ziņo atsevišķi.

(2) Neattiecas uz cirtaino raju (*Raja undulata*), parasto raju (*Dipturus batis*), Norvēģijas raju (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) un balto raju (*Raja alba*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šo sugu īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

(3) Īpašs nosacījums: no tām līdz 5 % drīkst nozvejot ES ūdeņos VIId zonā (SRX/*07D.). Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), sīkacu raju (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), smilšu raju (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) un šagrēnādas raju (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) nozveju ziņo atsevišķi.

Suga: Rajveidīgās zivis *Rajiformes*		**Zona:** ES ūdeņi VIId zonā (SRX/07D.)
Beļģija	72 (1) (2) (3)	
Francija	602 (1) (2) (3)	
Nīderlande	4 (1) (2) (3)	
Apvienotā Karaliste	120 (1) (2) (3)	
Savienība	798 (1) (2) (3)	
KPN	798 (2)	Piesardzības KPN

(1) Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/07D.), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/07D.), sīkacu raju (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) nozveju ziņo atsevišķi.

(2) Neattiecas uz parasto raju (*Dipturus batis*) un cirtaino raju (*Raja undulata*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šo sugu īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

(3) Īpašs nosacījums: no tās līdz 5 % drīkst nozvejot ES ūdeņos VIa, VIb, VIIa–c un VIIe–k zonā (SRX/*67AKD). Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), plankumaino raju (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD), sīkacu raju (*Raja microocellata*) (RJE/*67AKD) un ērkšķu raju (*Amblyraja radiata*) (RJR/*67AKD) nozveju ziņo atsevišķi.

▼B

Suga: Rajveidīgās zivis *Rajiformes*		**Zona:** ES ūdeņi VIII un IX zonā (SRX/89-C.)
Beļģija	8 (1) (2)	
Francija	1 441 (1) (2)	
Portugāle	1 168 (1) (2)	
Spānija	1 175 (1) (2)	
Apvienotā Karaliste	8 (1) (2)	
Savienība	3 800 (1) (2)	
KPN	3 800 (2)	Piesardzības KPN

(1) Par dzegužraju (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), blondo raju (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) un dzeloņaino raju (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) nozveju ziņo atsevišķi.
(2) Neattiecas uz cirtaino raju (*Raja undulata*), parasto raju (*Dipturus batis*) un balto raju (*Raja alba*). Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī. Zvejniekus rosina izstrādāt un izmantot tādus paņēmienus un aprīkojumu, kas veicina šo sugu īpatņu ātru un drošu atlaišanu.

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** IIIa; ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (SOL/3A/BCD)
Dānija	470	
Vācija	27 (1)	
Nīderlande	45 (1)	
Zviedrija	18	
Savienība	560	
KPN	560	Analītiskā KPN

(1) Šo kvotu drīkst izmantot tikai ES ūdeņos IIIa zonā, 22.–32. apakšrajonā.

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (SOL/56-14)
Īrija	46	
Apvienotā Karaliste	11	
Savienība	57	
KPN	57	Piesardzības KPN

▼B

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIIa (SOL/07A.)
Beļģija	36	
Francija	0	
Īrija	58	
Nīderlande	11	
Apvienotā Karaliste	35	
Savienība	140	
KPN	140	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIIb un VIIc (SOL/7BC.)
Francija	6	
Īrija	36	
Savienība	42	
KPN	42	Piesardzības KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIId (SOL/07D.)
Beļģija	1 588	
Francija	3 177	
Apvienotā Karaliste	1 135	
Savienība	5 900	
KPN	5 900	Analītiskā KPN

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIIe (SOL/07E.)
Beļģija	32 ([1])	
Francija	337 ([1])	
Apvienotā Karaliste	525 ([1])	
Savienība	894	
KPN	894	Analītiskā KPN

([1]) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 7. pantu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 5 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

▼B

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIIf un VIIg (SOL/7FG.)
Beļģija	688	
Francija	69	
Īrija	34	
Apvienotā Karaliste	309	
Savienība	1 100	
KPN	1 100	Analītiskā KPN

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIIh, VIIj un VIIk (SOL/7HJK.)
Beļģija	33	
Francija	67	
Īrija	181	
Nīderlande	54	
Apvienotā Karaliste	67	
Savienība	402	
KPN	402	Analītiskā KPN Piemēro šīs regulas 11. pantu.

Suga: Parastā jūrasmēle *Solea solea*		**Zona:** VIIIa un VIIIb (SOL/8AB.)
Beļģija	51	
Spānija	9	
Francija	3 758	
Nīderlande	282	
Savienība	4 100	
KPN	4 100	Analītiskā KPN

Suga: Jūrasmēles *Solea* spp.		**Zona:** VIIIc, VIIId, VIIIe, IX un X; ES ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā (SOO/8CDE34)
Spānija	403	
Portugāle	669	
Savienība	1 072	
KPN	1 072	Piesardzības KPN

▼B

Suga: Brētliņa *Sprattus sprattus*		**Zona:** VIId un VIIe (SPR/7DE.)
Beļģija	26	
Dānija	1 674	
Vācija	26	
Francija	361	
Nīderlande	361	
Apvienotā Karaliste	2 702	
Savienība	5 150	Piesardzības KPN
KPN	5 150	

Suga: Dzelkņu haizivs *Squalus acanthias*		**Zona:** ES ūdeņi IIIa zonā (DGS/03A-C.)
Dānija	0	
Zviedrija	0	
Savienība	0	
KPN	0	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

Suga: Dzelkņu haizivs *Squalus acanthias*		**Zona:** ES ūdeņi IIa un IV zonā (DGS/2AC4-C)
Beļģija	0 ([1])	
Dānija	0 ([1])	
Vācija	0 ([1])	
Francija	0 ([1])	
Nīderlande	0 ([1])	
Zviedrija	0 ([1])	
Apvienotā Karaliste	0 ([1])	
Savienība	0 ([1])	
KPN	0 ([1])	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

([1]) Ietver bara haizivs (*Galeorhinus galeus*), melnās haizivs (*Dalatias licha*), gardeguna spurainās haizivs (*Deania calcea*), pelēkās īsraga haizivs (*Centrophorus squamosus*), lielās laternhaizivs (*Etmopterus princeps*), gludās laternhaizivs (*Etmopterus pusillus*), baltacu haizivs (*Centroscymnus coelolepis*) un dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) nozveju, kas iegūta ar āķu jedām. Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

▼B

Suga: Dzelkņu haizivs *Squalus acanthias*		**Zona:** ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā (DGS/15X14)
Beļģija	0 (1)	
Vācija	0 (1)	
Spānija	0 (1)	
Francija	0 (1)	
Īrija	0 (1)	
Nīderlande	0 (1)	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro. Piemēro šīs regulas 11. pantu.
Portugāle	0 (1)	
Apvienotā Karaliste	0 (1)	
Savienība	0 (1)	
KPN	0 (1)	

(1) Ietver bara haizivs (*Galeorhinus galeus*), melnās haizivs (*Dalatias licha*), gardeguna spurainās haizivs (*Deania calcea*), pelēkās īsraga haizivs (*Centrophorus squamosus*), lielās laternhaizivs (*Etmopterus princeps*), gludās laternhaizivs (*Etmopterus pusillus*), baltacu haizivs (*Centroscymnus coelolepis*) un dzelkņu haizivs (*Squalus acanthias*) nozveju, kas iegūta ar āķu jedām. Nejauši nozvejotiem šo sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.

▼M1

Suga: Stavridas *Trachurus* spp.		**Zona:** VIIIc (JAX/08C.)
Spānija	22 409 (1) (2)	
Francija	388 (1)	
Portugāle	2 214 (1) (2)	
Savienība	25 011	
KPN	25 011	Analītiskā KPN

(1) No tās ne vairāk kā 5 % drīkst būt stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 (1) 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.
(1) Padomes Regula (EK) Nr. 850/98 (1998. gada 30. marts) par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai OV L 125, 27.4.1998., 1. lpp.).
(2) Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas drīkst zvejot IX zonā (JAX/*09.).

Suga: Stavridas *Trachurus* spp.		**Zona:** IX (JAX/09.)
Spānija	7 762 (1) (2)	
Portugāle	22 238 (1) (2)	
Savienība	30 000	
KPN	30 000	Analītiskā KPN

(1) No tās ne vairāk kā 5 % drīkst būt stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.
(2) Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas drīkst zvejot VIIIc zonā (JAX/*08C).

▼**M1**

Suga:	Stavridas *Trachurus* spp.	**Zona:**	X; ES ūdeņi *CECAF* apgabalā (1) (JAX/X34PRT)

Portugāle	Jānosaka (2) (3)
Savienība	Jānosaka (4)
KPN	Jānosaka (4)

Piesardzības KPN

(1) Ūdeņi pie Azoru salām.
(2) No tās ne vairāk kā 5 % drīkst būt stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.
(3) Piemēro šīs regulas 6. pantu.
(4) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 3. zemsvītras piezīmi.

Suga:	Stavridas *Trachurus* spp.	**Zona:**	ES ūdeņi *CECAF* apgabalā (1) (JAX/341PRT)

Portugāle	Jānosaka (2) (3)
Savienība	Jānosaka (4)
KPN	Jānosaka (4)

Piesardzības KPN

(1) Ūdeņi pie Madeiras.
(2) No tās ne vairāk kā 5 % drīkst būt stavridas garumā no 12 līdz 14 cm neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 850/98 19. panta. Minētā daudzuma kontroles nolūkā izkrāvumu svaru reizina ar pārrēķina koeficientu 1,20.
(3) Piemēro šīs regulas 6. pantu.
(4) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 3. zemsvītras piezīmi.

▼**B**

Suga:	Stavridas *Trachurus* spp.	**Zona:**	ES ūdeņi *CECAF* apgabalā (1) (JAX/341SPN)

Spānija	Jānosaka (2)
Savienība	Jānosaka (3)
KPN	Jānosaka (3)

Piesardzības KPN

(1) Ūdeņi pie Kanāriju salām.
(2) Piemēro šīs regulas 6. pantu.
(3) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 2. zemsvītras piezīmi.

▼B

IIA PIELIKUMS

KUĢU ZVEJAS PIEPŪLE SAISTĪBĀ AR MENCAS KRĀJUMU PĀRVALDĪBU KATEGATĀ, *ICES* VIa UN VIIa RAJONĀ UN ES ŪDEŅOS *ICES* Vb RAJONĀ

1. **Darbības joma**

1.1. Šo pielikumu piemēro ES kuģiem, uz kuriem ir vai tiek izmantots kāds no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 I pielikuma 1. punktā norādītajiem zvejas rīkiem un kuri atrodas kādā no šā pielikuma 2. punktā norādītajiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem.

1.2. Šo pielikumu nepiemēro kuģiem, kuru kopējais garums ir mazāks par 10 metriem. Uz šiem kuģiem neattiecas prasība saņemt zvejas atļaujas, kas izdotas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu. Attiecīgās dalībvalstis, izmantojot piemērotas paraugu ņemšanas metodes, novērtē šo kuģu zvejas piepūli atkarībā no zvejas piepūles grupām, pie kurām tie pieder. Komisija 2013. gadā lūdz zinātnisku ieteikumu šo kuģu īstenotās zvejas piepūles novērtēšanai, lai lemtu par to turpmāku iekļaušanu zvejas piepūles režīmā.

2. **Reglamentētie zvejas rīki un ģeogrāfiskie apgabali**

Šajā pielikumā piemēro Regulas (EK) Nr. 1342/2008 I pielikuma 1. punktā norādītās zvejas rīku grupas("reglamentētie zvejas rīki") un minētā pielikuma 2. punkta a) apakšpunktā, 2. punkta c) apakšpunktā un 2. punkta d) apakšpunktā norādītās ģeogrāfisko apgabalu grupas.

3. **Atļaujas**

Ja dalībvalsts to uzskata par lietderīgu, lai panāktu šā zvejas piepūles režīma ilgtspējīgu īstenošanu, tā neizdod atļauju zvejai ar reglamentētiem zvejas rīkiem nevienā ģeogrāfiskajā apgabalā, uz kuru attiecas šis pielikums, nevienam tās karoga kuģim, kam nav reģistrēta šāda zvejas darbība, ja vien dalībvalsts nenodrošina to, ka attiecīgajā apgabalā no zvejas tiek izslēgta līdzvērtīga kapacitāte, izteikta kilovatos.

4. **Maksimāli pieļaujamā zvejas piepūle**

4.1. Regulas (EK) Nr. 1342/2008 12. panta 1. punktā minētā maksimāli pieļaujamā zvejas piepūle 2013. gada pārvaldības periodam, t. i., no 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim, katras dalībvalsts zvejas piepūles grupām ir noteikta šā pielikuma 1. papildinājumā.

4.2. Gada zvejas piepūles maksimālie līmeņi, kas noteikti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1954/2003 ([1]), neietekmē šajā pielikumā noteikto maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli.

5. **Pārvaldība**

5.1. Maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli dalībvalstis pārvalda saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 1342/2008 4. pantā un 13.–17. pantā un Regulas (EK) Nr. 1224/2009 26.–35. pantā.

5.2. Dalībvalsts var noteikt pārvaldības periodus, kuros atsevišķiem kuģiem vai kuģu grupām iedala visu maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli vai tās daļu. Šādā gadījumā dienu vai stundu skaitu, ko kuģis attiecīgajā apgabalā drīkst pavadīt pārvaldības periodā, nosaka pēc attiecīgās dalībvalsts ieskatiem. Ikvienā šādā pārvaldības periodā attiecīgā dalībvalsts var pārdalīt zvejas piepūli starp atsevišķiem kuģiem vai kuģu grupām.

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 1954/2003 (2003. gada 4. novembris), kura attiecas uz zvejas intensitātes pārvaldību saistībā ar dažiem Kopienas zvejas apgabaliem un resursiem (OV L 289, 7.11.2003., 1. lpp.).

▼B

5.3. Ja dalībvalsts laiku, ko tās karoga kuģiem atļauts pavadīt apgabalā, nosaka stundās, tā turpina mērīt dienu izmantojumu saskaņā ar 5.1. punktā izklāstītajiem nosacījumiem. Pēc Komisijas pieprasījuma attiecīgā dalībvalsts informē par piesardzības pasākumiem, kas veikti, lai attiecīgajā apgabalā nepieļautu pārmērīgu zvejas piepūles izmantojumu, kas rodas tāpēc, ka kuģis atstāj apgabalu pirms 24 stundu laikposma beigām.

6. **Zvejas piepūles ziņojums**

Kuģiem, uz kuriem attiecas šis pielikums, piemēro Regulas (EK) Nr. 1224/2009 28. pantu. Par minētajā pantā norādīto ģeogrāfisko apgabalu mencas pārvaldības vajadzībām uzskata katru no ģeogrāfisko apgabalu grupām, kas minētas šā pielikuma 2. punktā.

7. **Attiecīgo datu paziņošana**

Dalībvalstis datus par to zvejas kuģu īstenoto zvejas piepūli nosūta Komisijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. un 34. pantu. Šos datus nosūta, izmantojot Zvejniecības datu apmaiņas sistēmu vai jebkuru jaunu datu vākšanas sistēmu, kuru ieviesusi Komisija.

▼B

IIA pielikuma 1. papildinājums

Maksimāli pieļaujamā zvejas piepūle kilovatdienās

Ģeogrāfiskais apgabals	Reglamentētie zvejas rīki	DK	DE	SE
a) Kategats	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Ģeogrāfiskais apgabals	Reglamentētie zvejas rīki	BE	FR	IE	NL	UK
c) *ICES* VIIa rajons	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Ģeogrāfiskais apgabals	Reglamentētie zvejas rīki	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) *ICES* VIa rajons un ES ūdeņi *ICES* Vb rajonā	TR1	0	9 320	0	1 057 828	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

IIB PIELIKUMS

KUĢU ZVEJAS PIEPŪLE SAISTĪBĀ AR DAŽU HEKA DIENVIDU KRĀJUMU UN NORVĒĢIJAS OMĀRA KRĀJUMU ATJAUNOŠANU *ICES* VIIIc UN IXa RAJONĀ, IZŅEMOT KADISAS JŪRAS LĪCI

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. **Darbības joma**

Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2166/2005 šo pielikumu piemēro ES kuģiem, kuru kopējais garums ir 10 metri vai lielāks, uz kuriem ir vai tiek izmantoti traļi, dāņu vadi vai līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks, un žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir 60 mm vai lielāks, vai grunts āķu jedas, un kuri atrodas *ICES* VIIIc un IXa rajonā, izņemot Kadisas jūras līci.

2. **Definīcijas**

Šajā pielikumā:

a) "zvejas rīku grupa" ir grupa, kas sastāv no šādām divām zvejas rīku kategorijām:

i) traļi, dāņu vadi vai līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks, un

ii) žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir 60 mm vai lielāks, un grunts āķu jedas;

b) "reglamentētie zvejas rīki" ir jebkuras šai zvejas rīku grupai piederošas kategorijas zvejas rīki;

c) "apgabals" ir *ICES* VIIIc un IXa rajons, izņemot Kadisas jūras līci;

d) "2013. gada pārvaldības periods" ir laikposms no 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim;

e) "īpaši nosacījumi" ir 6.1. punktā minētie īpašie nosacījumi.

3. **Darbības ierobežojumi**

Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 29. pantu, katra dalībvalsts nodrošina to, ka ar tās karogu kuģojoši ES kuģi, kad uz tiem ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem, pavada attiecīgajā apgabalā ne vairāk kā šā pielikuma III nodaļā paredzēto skaitu dienu.

II NODAĻA

ATĻAUJAS

4. **Atļauju saņēmušie kuģi**

4.1. Dalībvalsts attiecīgajā apgabalā neatļauj zveju ar reglamentētu zvejas rīku nevienam tās karoga kuģim, kam šajā apgabalā no 2002. līdz 2012. gadam jau nav reģistrēta šāda zvejas darbība, izņemot tādas reģistrētas zvejas darbības, kuras saistītas ar dienu nodošanu starp zvejas kuģiem, ja vien dalībvalsts nenodrošina to, ka attiecīgajā apgabalā no zvejas tiek izslēgta līdzvērtīga kapacitāte, izteikta kilovatos.

4.2. Tādas dalībvalsts karoga kuģim, kurai nav kvotu zvejai attiecīgajā apgabalā, neatļauj šajā apgabalā zvejot ar reglamentētu zvejas rīku, ja vien šim kuģim nav iedalīta kvota pēc zvejas iespēju nodošanas, kas atļauta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu, un iedalītas jūrā pavadāmas dienas saskaņā ar šā pielikuma 11. vai 12. punktu.

▼B

III NODAĻA

APGABALĀ PAVADĀMO DIENU SKAITS, KAS IEDALĪTS ES KUĢIEM

5. **Maksimālais dienu skaits**

5.1. Maksimālais jūrā pavadāmo dienu skaits, ko 2013. gada pārvaldības periodā dalībvalsts var atļaut apgabalā pavadīt tās karoga kuģim, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem, ir noteikts I tabulā.

5.2. Ja kuģis var pierādīt, ka tā heka nozvejas ir mazākas nekā 4 % no attiecīgajā zvejas reisā nozvejoto zivju kopējā dzīvsvara, šā kuģa karoga dalībvalstij ir atļauts ar minēto zvejas reisu saistītās jūrā pavadītās dienas neatskaitīt no maksimālā jūrā pavadāmo dienu skaita, kas noteikts I tabulā.

6. **Īpaši nosacījumi dienu iedalīšanai**

6.1. Lai noteiktu maksimālo jūrā pavadāmo dienu skaitu, ko ES kuģis ar savas karoga dalībvalsts atļauju var atrasties attiecīgajā apgabalā, saskaņā ar I tabulu piemēro šādus īpašos nosacījumus:

a) saskaņā ar reģistrēto izkrāvumu apjomu (dzīvsvars) attiecīgā kuģa veikto heka izkrāvumu kopējais apjoms 2010. vai 2011. gadā ir mazāks nekā 5 tonnas, un

b) saskaņā ar reģistrēto izkrāvumu apjomu (dzīvsvars) attiecīgā kuģa veikto Norvēģijas omāra izkrāvumu kopējais apjoms 2010. vai 2011. gadā ir mazāks nekā 2,5 tonnas.

6.2. Ja kuģim pienākas neierobežots dienu skaits tāpēc, ka tas ir izpildījis īpašos nosacījumus, kuģa kopējos izkrāvumos 2013. gada pārvaldības periodā heka izkrāvumi nedrīkst pārsniegt 5 tonnas (dzīvsvars) un Norvēģijas omāra izkrāvumi 2,5 tonnas (dzīvsvars).

6.3. Ja kuģis neievēro kādu no īpašajiem nosacījumiem, tam uzreiz tiek atņemtas tiesības uz papildu dienām, kuru iedalīšana saistīta ar attiecīgo īpašo nosacījumu.

6.4. Šīs nodaļas 6.1. punktā minēto īpašo nosacījumu piemērošanu var nodot no viena kuģa vienam vai vairākiem citiem kuģiem, kuri flotē aizstāj minēto kuģi, ar noteikumu, ka aizstājējkuģis izmanto līdzīgu zvejas rīku un tam nevienā darbības gadā nav reģistrēti heka un Norvēģijas omāra izkrāvumi, kuru svars pārsniedz 6.1. punktā norādīto svaru.

I tabula

Maksimālais dienu skaits, ko kuģis gadā drīkst pavadīt apgabalā (pa zvejas rīku grupām)

Īpašais nosacījums	Reglamentētie zvejas rīki	Maksimālais dienu skaits	
	Grunts traļi, dāņu vadi un līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 32 mm, žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 60 mm, un grunts āķu jedas	ES	141
		FR	134
		PT	140
6.1. punkta a) apakšpunkts un 6.1. punkta b) apakšpunkts	Grunts traļi, dāņu vadi un līdzīgi zvejas rīki, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 32 mm, žaunu tīkli, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 60 mm, un grunts āķu jedas	Neierobežots	

▼B

7. **Kilovatdienu sistēma**

7.1. Dalībvalsts tai iedalīto zvejas piepūli pārvalda saskaņā ar kilovatdienu sistēmu. Saskaņā ar šo sistēmu dalībvalsts ikvienam attiecīgajam kuģim var atļaut attiecībā uz jebkuru no I tabulā minētajiem reglamentētajiem zvejas rīkiem un īpašajiem nosacījumiem pavadīt apgabalā maksimālo dienu skaitu, kas atšķiras no minētajā tabulā noteiktā skaita, ar noteikumu, ka tiek ievērots reglamentētajam zvejas rīkam un īpašajiem nosacījumiem atbilstošais kopējais kilovatdienu skaits.

7.2. Šis kopējais kilovatdienu skaits ir vienāds ar visu to individuālo zvejas piepūļu summu, kas iedalītas attiecīgās dalībvalsts karoga kuģiem, kuri drīkst izmantot reglamentēto zvejas rīku un attiecīgā gadījumā atbilst īpašajiem nosacījumiem. Šādu individuālo zvejas piepūli izsaka kilovatdienās, katra kuģa dzinēja jaudu reizinot ar jūrā pavadāmo dienu skaitu, ko šāds kuģis varētu izmantot saskaņā ar I tabulu, ja 7.1. punkts netiktu piemērots. Ja saskaņā ar I tabulu dienu skaits ir neierobežots, attiecīgais dienu skaits, ko kuģis var izmantot, ir 360 dienas.

7.3. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot 7.1. punktā minēto sistēmu, iesniedz Komisijai pieprasījumu un elektroniska formāta ziņojumus, kuros par I tabulā minētajiem reglamentētajiem zvejas rīkiem un īpašajiem nosacījumiem ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:

a) zvejas atļauju saņēmušo kuģu saraksts, kurā norādīts kuģa numurs ES zvejas flotes reģistrā (*CFR*) un dzinēja jauda;

b) šo kuģu 2010. un 2011. gadā reģistrētās darbības, kas liecina par nozvejas sastāvu, kurš atbilst 6.1. punkta a) vai b) apakšpunktā minētam īpašajam nosacījumam, ja šie kuģi drīkst izmantot šādus īpašos nosacījumus;

c) to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katram kuģim būtu sākotnēji atļauts izmantot zvejai saskaņā ar I tabulu, un to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katrs kuģis varētu izmantot, piemērojot 7.1. punktu.

7.4. Pamatojoties uz minēto pieprasījumu, Komisija izvērtē, vai 7. punktā minētie nosacījumi ir izpildīti, un attiecīgā gadījumā var atļaut attiecīgajai dalībvalstij izmantot 7.1. punktā minēto sistēmu.

8. **Papildu dienu iedalīšana par zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu**

8.1. Pamatojoties uz zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu, kas notikusi laikā no 2012. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. janvārim saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1198/2006 ([1]) 23. pantu vai Regulu (EK) Nr. 744/2008 ([2]), Komisija var iedalīt dalībvalstij jūrā pavadāmas papildu dienas, kad saskaņā ar savas karoga dalībvalsts atļauju apgabalā var atrasties kuģis, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem. Pēc attiecīgās dalībvalsts rakstiska un pienācīgi pamatota lūguma Komisija var individuāli izskatīt citus zvejas darbību izbeigšanas gadījumus, kurus izraisījuši jebkādi citi apstākļi. Šādā rakstiskā lūgumā norāda attiecīgos kuģus un par katru no tiem apliecina, ka tie vairs nekad neatsāks zvejas darbības.

8.2. Kilovatdienās izteiktu zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja zvejas darbību izbeigušie kuģi, kuri izmantoja reglamentētus zvejas rīkus, dala ar zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja visi kuģi, kuri izmantoja minētos zvejas rīkus. Jūrā pavadāmo papildu dienu skaitu aprēķina, šādi iegūto koeficientu reizinot ar to dienu skaitu, kas būtu iedalītas saskaņā ar I tabulu. Minētā aprēķina rezultātu noapaļo līdz tuvākajai pilnajai dienai.

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 1198/2006 (2006. gada 27. jūlijs) par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

([2]) Padomes Regula (EK) Nr. 744/2008 (2008. gada 24. jūlijs), ar ko izveido īpašu pagaidu darbību ekonomikas krīzes skarto Eiropas Kopienas zvejas flotu pārstrukturēšanas veicināšanai (OV L 202, 31.7.2008., 1. lpp.).

▼B

8.3. Šīs nodaļas 8.1. un 8.2. punktu nepiemēro, ja kuģis ir aizstāts saskaņā ar 3. vai 6.4. punktu vai ja zvejas darbību izbeigšana ir izmantota jau iepriekšējos gados, lai iegūtu jūrā pavadāmas papildu dienas.

8.4. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot saskaņā ar 8.1. punktu iedalītas dienas, līdz 2013. gada 15. jūnijam iesniedz Komisijai pieprasījumu un elektroniska formāta ziņojumus, kuros par I tabulā norādīto zvejas rīku grupu un īpašajiem nosacījumiem ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:

a) zvejas darbības izbeigušo kuģu saraksts, kurā norādīts to numurs ES zvejas flotes reģistrā (*CFR*) un dzinēja jauda;

b) šo kuģu 2003. gadā īstenotā zvejas darbība, kas izteikta jūrā pavadītās dienās, atbilstīgi zvejas rīku grupai un, ja vajadzīgs, īpašajiem nosacījumiem.

8.5. Pamatojoties uz šādu dalībvalsts pieprasījumu, Komisija ar īstenošanas aktiem var iedalīt minētajai dalībvalstij vairākas dienas papildus dienu skaitam, kas minētajai dalībvalstij noteikts 5.1. punktā. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

8.6. Dalībvalsts 2013. gada pārvaldības periodā var pārdalīt šīs jūrā pavadāmās papildu dienas visiem kuģiem vai daļai kuģu, kas paliek flotē un drīkst izmantot reglamentētos zvejas rīkus. Papildu dienas, kas bija iedalītas zvejas darbības izbeigušam kuģim, kurš atbilda 6.1. punkta a) vai b) apakšpunktā minētajam īpašajam nosacījumam, nedrīkst iedalīt kuģim, kurš turpina aktīvu darbību, bet neatbilst īpašajam nosacījumam.

8.7. Ja Komisija par zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu 2013. gada pārvaldības periodā iedala jūrā pavadāmas papildu dienas, maksimālo dienu skaitu, kas dalībvalstij un zvejas rīkam norādīts I tabulā, attiecīgi koriģē 2014. gada pārvaldības periodam.

9. **Papildu dienu iedalīšana par zinātnisko novērotāju pastiprinātu izvietošanu**

9.1. Pamatojoties uz pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programmu, ko īsteno sadarbībā starp zinātniekiem un zvejniecības nozari, Komisija dalībvalstīm var iedalīt trīs papildu dienas, ko apgabalā drīkst pavadīt kuģis, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem. Šādā programmā galvenā uzmanība ir pievērsta izmetumu apjomam un nozvejas sastāvam, un tā pārsniedz datu vākšanas prasības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 199/2008 ([1]) un tās īstenošanas noteikumos, kas piemērojami valsts programmām.

9.2. Zinātniskie novērotāji ir neatkarīgi no kuģa īpašnieka, kapteiņa un ikviena apkalpes locekļa.

9.3. Dalībvalstis, kas vēlas izmantot saskaņā ar 9.1. punktu iedalītas dienas, iesniedz Komisijai apstiprināšanai pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programmas aprakstu.

9.4. Pamatojoties uz minēto aprakstu un apspriedusies ar ZZTEK, Komisija ar īstenošanas aktiem var iedalīt attiecīgajai dalībvalstij vairākas dienas papildus dienu skaitam, kas 5.1. punktā noteikts minētajai dalībvalstij un kuģiem, apgabalam un zvejas rīkam, ko aptver pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programma. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 199/2008 (2008. gada 25. februāris) par Kopienas sistēmas izveidi datu vākšanai, pārvaldībai un izmantošanai zivsaimniecības nozarē un par atbalstu zinātniskā padoma izstrādei saistībā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 60, 5.3.2008., 1. lpp.).

▼B

9.5. Ja Komisija iepriekš ir apstiprinājusi dalībvalsts iesniegtu pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programmu un attiecīgā dalībvalsts vēlas turpināt to piemērot bez izmaiņām, tā informē Komisiju par minētās programmas turpināšanu četras nedēļas pirms tā laikposma sākuma, uz kuru attiecas šī programma.

IV NODAĻA

PĀRVALDĪBA

10. **Vispārējs pienākums**

Maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli dalībvalstis pārvalda saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 2166/2005 8. pantā un Regulas (EK) Nr. 1224/2009 26.–35. pantā.

11. **Pārvaldības periodi**

11.1. Dalībvalsts I tabulā noteikto apgabalā pavadāmo dienu skaitu var sadalīt pārvaldības periodos, kas ilgst vienu vai vairākus kalendāra mēnešus.

11.2. Dienu vai stundu skaitu, ko kuģis drīkst pavadīt apgabalā pārvaldības periodā, nosaka attiecīgā dalībvalsts.

11.3. Ja laiku, ko tās karoga kuģiem ir atļauts pavadīt apgabalā, dalībvalsts nosaka stundās, šī dalībvalsts turpina mērīt dienu izmantojumu saskaņā ar 10. punktu. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalsts informē par piesardzības pasākumiem, kas veikti, lai attiecīgajā apgabalā nepieļautu pārmērīgu dienu izmantojumu, kas rodas tāpēc, ka kuģis atstāj apgabalu pirms 24 stundu laikposma beigām.

V NODAĻA

APMAIŅA AR IEDALĪTO ZVEJAS PIEPŪLI

12. **Dienu nodošana starp vienas dalībvalsts karoga zvejas kuģiem**

12.1. ►C1 Dalībvalsts var atļaut ikvienam tās karoga zvejas kuģim nodot tam iedalītās apgabalā pavadāmās dienas citam tās karoga zvejas kuģim minētajā apgabalā ar noteikumu, ◄ ka kuģa saņemto dienu skaita un kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājums (kilovatdienas) ir vienāds ar vai mazāks par dienas nododošā kuģa nodoto dienu skaita un šā kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājumu. Kuģa dzinēja jauda kilovatos ir tāda, kāda reģistrēta ES zvejas flotes reģistrā.

12.2. Saskaņā ar 12.1. punktu nodoto apgabalā pavadāmo dienu kopējais skaits, reizināts ar dienas nododošā kuģa dzinēja jaudu kilovatos, nedrīkst būt lielāks par gadā reģistrēto vidējo dienu skaitu, ko apgabalā pavadījis dienas nododošais kuģis un kas apstiprināts zvejas žurnālā 2010. un 2011. gadā, reizinātu ar minētā kuģa dzinēja jaudu kilovatos.

12.3. Dienu nodošana, kas aprakstīta 12.1. punktā, ir atļauta tikai starp kuģiem, kuri izmanto kādu no reglamentētajiem zvejas rīkiem, un tikai tajā pašā pārvaldības periodā.

12.4. Dienu nodošana ir atļauta tikai kuģiem, kas izmanto zvejas dienas, kuras iedalītas bez īpašiem nosacījumiem.

12.5. Dalībvalstis pēc Komisijas pieprasījuma sniedz informāciju par nodotajām dienām. Šajā punktā minētās informācijas vākšanai un nosūtīšanai izmantojamās izklājlapas formātu var noteikt Komisija ar īstenošanas aktiem. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

▼B

13. **Dienu nodošana starp dažādu dalībvalstu karoga zvejas kuģiem**

Dalībvalstis var atļaut apgabalā pavadāmas dienas tajā pašā pārvaldības periodā un apgabalā nodot starp jebkuriem to karoga zvejas kuģiem ar noteikumu, ka *mutatis mutandis* piemēro 4.1., 4.2. un 12. punktu. Ja dalībvalstis nolemj atļaut šādu dienu nodošanu, tās pirms nodošanas nosūta Komisijai sīkas ziņas par nodošanu, norādot nododamo dienu skaitu, zvejas piepūli un attiecīgā gadījumā ar to saistītās nozvejas kvotas.

VI NODAĻA

ZIŅOŠANAS PIENĀKUMI

14. **Zvejas piepūles ziņojums**

Kuģiem, uz kuriem attiecas šis pielikums, piemēro Regulas (EK) Nr. 1224/2009 28. pantu. Par minētajā pantā norādīto ģeogrāfisko apgabalu uzskata šā pielikuma 2. punktā noteikto apgabalu.

15. **Attiecīgo datu vākšana**

Pamatojoties uz informāciju, kas izmantota šajā pielikumā noteikto apgabalā pavadāmo zvejas dienu pārvaldībai, dalībvalstis katru ceturksni apkopo informāciju par kopējo zvejas piepūli, kas apgabalā īstenota ar velkamiem zvejas rīkiem un stacionāriem zvejas rīkiem, un par zvejas piepūli, ko apgabalā īstenojuši kuģi, kuri izmanto dažāda veida zvejas rīkus, un par šo kuģu dzinēju jaudu (kilovatdienās).

16. **Attiecīgo datu paziņošana**

Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis dara Komisijai zināmus 15. punktā norādītos datus, nosūtot atbilstīgi II un III tabulai sagatavotu izklājlapu uz attiecīgo elektroniskā pasta adresi, ko Komisija norāda dalībvalstīm. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis IV un V tabulā norādītajā datu formātā nosūta Komisijai detalizētu informāciju par iedalīto un īstenoto zvejas piepūli, aptverot visu 2012. gada un 2013. gada pārvaldības periodu vai tā daļas.

II tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Dalībvalsts	Zvejas rīks	Gads	Summārās zvejas piepūles deklarācija
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana ([1]) L(pie kreisās malas)/ R(pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (*ISO* trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) Zvejas rīks	2		Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: TR = traļi, dāņu vadi un tiem līdzīgi zvejas rīki ≥ 32 mm GN = žaunu tīkli ≥ 60 mm LL = grunts āķu jedas
(3) Gads	4		2006., 2007., 2008., 2009., 2010., 2011., 2012. vai 2013. gads

▼B

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana (1) L(pie kreisās malas)/ R(pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(4) Summārās zvejas piepūles deklarācija	7	R	Summārā zvejas piepūle, kas izteikta kilovatdienās un īstenota no attiecīgā gada 1. janvāra līdz 31. decembrim

(1) Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.

IV tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kuģiem

Dalībvalsts	*CFR*	Ārējais marķējums	Pārvaldības perioda ilgums	Paziņotie zvejas rīki				Īpašs nosacījums, ko piemēro paziņotajam (-iem) zvejas rīkam (-iem)				Dienu skaits, kurās ir tiesības izmantot paziņoto (-s) zvejas rīku (-s)				Dienu skaits, kurās ir izmantoti paziņotais (-ie) zvejas rīks (-i)				Dienu nodošana
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kuģiem

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana (1) L(pie kreisās malas)/ R(pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (*ISO* trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) *CFR*	12		ES zvejas flotes reģistra (*CFR*) numurs Unikāls zvejas kuģa identifikācijas numurs Dalībvalsts (*ISO* trīsburtu kods), aiz kuras norāda identifikācijas sēriju (deviņas zīmes). Ja sērijā ir mazāk par 9 zīmēm, kreisajā pusē to papildina ar nullēm
(3) Ārējais marķējums	14	L	Saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1381/87 (2)
(4) Pārvaldības perioda ilgums	2	L	Pārvaldības perioda ilgums, izteikts mēnešos
(5) Paziņotie zvejas rīki	2	L	Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: TR = traļi, dāņu vadi un tiem līdzīgi zvejas rīki ≥ 32 mm GN = žaunu tīkli ≥ 60 mm LL = grunts āķu jedas
(6) Īpašs nosacījums, ko piemēro paziņotajam (-iem) zvejas rīkam (-iem)	2	L	Norāda, kuru no IIB pielikuma 6.1. punkta a) vai b) apakšpunktā norādītajiem īpašajiem nosacījumiem piemēro, ja piemēro kādu no tiem
(7) Dienu skaits, kurās ir tiesības izmantot paziņoto (-s) zvejas rīku (-s)	3	L	Dienu skaits, kurās kuģim saskaņā ar IIB pielikumu ir tiesības izvēlēties zvejas rīkus, un paziņotā pārvaldības perioda ilgums
(8) Dienu skaits, kurās ir izmantots (-i) paziņotais (-ie) zvejas rīks (-i)	3	L	Dienu skaits, ko kuģis paziņotajā pārvaldības periodā ir faktiski pavadījis apgabalā un izmantojis zvejas rīku, kas atbilst paziņotajam zvejas rīkam
(9) Dienu nodošana	4	L	Attiecībā uz nodotajām dienām norāda "– nodoto dienu skaits", un attiecībā uz saņemtajām dienām norāda "+ nodoto dienu skaits"

(1) Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.
(2) Komisijas Regula (EEK) Nr. 1381/87 (1987. gada 20. maijs), kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz zvejas kuģu marķēšanu un dokumentāciju (OV L 132, 21.5.1987., 9. lpp.).

▼B

IIC PIELIKUMS

KUĢU ZVEJAS PIEPŪLE SAISTĪBĀ AR LAMANŠA JŪRAS ŠAURUMA RIETUMDAĻAS JŪRASMĒLES KRĀJUMU PĀRVALDĪBU *ICES* VIIe RAJONĀ

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. **Darbības joma**

1.1. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 509/2007 šo pielikumu piemēro ES kuģiem, kuru kopējais garums ir 10 metri vai lielāks, uz kuriem ir vai tiek izmantoti rāmja traļi, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks, un stacionāri tīkli, tostarp žaunu tīkli, vairāksienu tīkli un iepinējtīkli, kuru linuma acs izmērs ir 220 mm vai mazāks, un kuri atrodas *ICES* VIIe rajonā. Šajā pielikumā 2013. gada pārvaldības periods ir laikposms no 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim.

1.2. Kuģus, kas zvejo ar stacionāriem tīkliem, kuru linuma acs izmērs ir 120 mm vai lielāks, un kas saskaņā ar trīs iepriekšējo gadu laikā reģistrētajām zvejas darbībām ir nozvejojuši mazāk par 300 kg jūrasmēļu (dzīvsvars) gadā, atbrīvo no šā pielikuma piemērošanas ar šādiem nosacījumiem:

a) šādi kuģi 2013. gada pārvaldības periodā nozvejo mazāk par 300 kg jūrasmēļu (dzīvsvars);

b) šādi kuģi, atrodoties jūrā, nepārkrauj zivis citā kuģī;

c) katra attiecīgā dalībvalsts līdz 2013. gada 31. jūlijam un 2014. gada 31. janvārim iesniedz Komisijai ziņojumu par šo kuģu reģistrēto jūrasmēļu nozveju trīs iepriekšējos gados un jūrasmēļu nozveju 2013. gadā.

Ja kāds no minētajiem nosacījumiem nav izpildīts, uz minētajiem kuģiem tūlīt pārtrauc attiecināt atbrīvojumu no šā pielikuma piemērošanas.

2. **Definīcijas**

Šajā pielikumā piemēro šādas definīcijas:

a) "zvejas rīku grupa" ir grupa, kas sastāv no šādām divām zvejas rīku kategorijām:

i) rāmja traļi, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks, un

ii) stacionāri tīkli, tostarp žaunu tīkli, vairāksienu tīkli un iepinējtīkli, kuru linuma acs izmērs ir 220 mm vai mazāks;

b) "reglamentētie zvejas rīki" ir jebkuras šai zvejas rīku grupai piederošas kategorijas zvejas rīki;

c) "apgabals" ir *ICES* VIIe rajons;

d) "2013. gada pārvaldības periods" ir laikposms no 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim.

3. **Darbības ierobežojumi**

Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 29. pantu, katra dalībvalsts nodrošina to, ka ar tās karogu kuģojoši ES kuģi, kas reģistrēti Savienībā, pavada attiecīgajā apgabalā ne vairāk kā šā pielikuma III nodaļā paredzēto skaitu dienu, kad uz tiem ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem.

▼B

II NODAĻA

ATĻAUJAS

4. **Atļauju saņēmušie kuģi**

4.1 Dalībvalsts attiecīgajā apgabalā neatļauj zveju ar reglamentētu zvejas rīku nevienam tās karoga kuģim, kam minētajā apgabalā 2002.–2012. gadā jau nav reģistrēta šāda zvejas darbība, ja vien dalībvalsts nenodrošina to, ka attiecīgajā apgabalā no zvejas tiek izslēgta līdzvērtīga kapacitāte, izteikta kilovatos.

4.2 Tomēr kuģim, kas reģistrēts izmantojam reglamentētu zvejas rīku, var atļaut izmantot citādu zvejas rīku ar noteikumu, ka otrā minētā zvejas rīka izmantošanai iedalīto dienu skaits ir lielāks par vai vienāds ar reglamentētā zvejas rīka izmantošanai iedalīto dienu skaitu.

4.3 Tādas dalībvalsts karoga kuģim, kurai nav kvotu zvejai attiecīgajā apgabalā, neatļauj šajā apgabalā zvejot ar reglamentētu zvejas rīku, ja vien šim kuģim nav iedalīta kvota pēc zvejas iespēju nodošanas, kas atļauta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu, un iedalītas jūrā pavadāmas dienas saskaņā ar šā pielikuma 10. vai 11. punktu.

III NODAĻA

APGABALĀ PAVADĀMO DIENU SKAITS, KAS IEDALĪTS ES KUĢIEM

5. **Maksimālais dienu skaits**

Maksimālais jūrā pavadāmo dienu skaits, ko 2013. gada pārvaldības periodā dalībvalsts var atļaut apgabalā pavadīt tās karoga kuģim, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem, ir noteikts I tabulā.

I tabula

Maksimālais dienu skaits, ko kuģis gadā drīkst pavadīt apgabalā (pa reglamentēto zvejas rīku kategorijām)

Reglamentētie zvejas rīki	Maksimālais dienu skaits
Rāmja traļi, kuru linuma acs izmērs ir ≥ 80 mm	164
Stacionāri tīkli, kuru linuma acs izmērs ir ≤ 220 mm	164

6. **Kilovatdienu sistēma**

6.1. Dalībvalsts tai iedalīto zvejas piepūli 2013. gada pārvaldības periodā var pārvaldīt saskaņā ar kilovatdienu sistēmu. Saskaņā ar šo sistēmu dalībvalsts ikvienam attiecīgajam kuģim var atļaut attiecībā uz jebkuru no I tabulā minētajiem reglamentētajiem zvejas rīkiem pavadīt apgabalā maksimālo dienu skaitu, kas atšķiras no minētajā tabulā noteiktā skaita, ar noteikumu, ka tiek ievērots reglamentētajam zvejas rīkam atbilstošais kopējais kilovatdienu skaits.

6.2. Šis kopējais kilovatdienu skaits ir vienāds ar visu to individuālo zvejas piepūļu summu, kas iedalītas attiecīgās dalībvalsts karoga kuģiem, kuri drīkst izmantot reglamentēto zvejas rīku. Šādu individuālo zvejas piepūli izsaka kilovatdienās, katra kuģa dzinēja jaudu reizinot ar jūrā pavadāmo dienu skaitu, ko šāds kuģis varētu izmantot saskaņā ar I tabulu, ja 6.1. punkts netiktu piemērots.

6.3. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot 6.1. punktā minēto sistēmu, iesniedz Komisijai pieprasījumu un elektroniska formāta ziņojumus, kuros par I tabulā minēto reglamentēto zvejas rīku ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:

a) zvejas atļauju saņēmušo kuģu saraksts, kurā norādīts kuģa numurs ES zvejas flotes reģistrā (*CFR*) un dzinēja jauda;

▼B

b) to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katram kuģim būtu sākotnēji atļauts izmantot zvejai saskaņā ar I tabulu, un to jūrā pavadāmo dienu skaits, ko katrs kuģis varētu izmantot, piemērojot 6.1. punktu.

6.4. Pamatojoties uz minēto pieprasījumu, Komisija izvērtē, vai 6. punktā minētie nosacījumi ir izpildīti, un attiecīgā gadījumā var atļaut attiecīgajai dalībvalstij izmantot 6.1. punktā minēto sistēmu.

7. **Papildu dienu iedalīšana par zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu**

7.1. Pamatojoties uz zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu, kas notikusi kopš 2004. gada 1. janvāra saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1198/2006 23. pantu vai Regulu (EK) Nr. 744/2008, Komisija var iedalīt dalībvalstij jūrā pavadāmas papildu dienas, kurās saskaņā ar savas karoga dalībvalsts atļauju apgabalā var atrasties kuģis, kad uz tā ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem. Pēc attiecīgās dalībvalsts rakstiska un pienācīgi pamatota lūguma Komisija var individuāli izskatīt citus zvejas darbību pilnīgas izbeigšanas gadījumus, kurus izraisījuši jebkādi citi apstākļi. Šādā rakstiskā lūgumā norāda attiecīgos kuģus un par katru no tiem apliecina, ka tie vairs nekad neatsāks zvejas darbības.

7.2. Kilovatdienās izteiktu zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja zvejas darbību izbeigušie kuģi, kuri izmantoja konkrētas grupas zvejas rīkus, dala ar zvejas piepūli, ko 2003. gadā īstenoja visi kuģi, kuri izmantoja minētās grupas zvejas rīkus. Jūrā pavadāmo papildu dienu skaitu aprēķina, šādi iegūto koeficientu reizinot ar to dienu skaitu, kas būtu iedalītas saskaņā ar I tabulu. Minētā aprēķina rezultātu noapaļo līdz tuvākajai pilnajai dienai.

7.3. Šīs nodaļas 7.1. un 7.2. punktu nepiemēro, ja kuģis ir aizstāts saskaņā ar 4.2. punktu vai ja zvejas darbību izbeigšana ir izmantota jau iepriekšējos gados, lai iegūtu jūrā pavadāmas papildu dienas.

7.4. Dalībvalsts, kas vēlas izmantot saskaņā ar 7.1. punktu iedalītas dienas, līdz 2013. gada 15. jūnijam iesniedz Komisijai pieprasījumu un elektroniska formāta ziņojumus, kuros par I tabulā norādīto zvejas rīku grupu ietverti aprēķini, kuru pamatā ir:

a) zvejas darbības izbeigušo kuģu saraksts, kurā norādīts to numurs ES zvejas flotes reģistrā (*CFR*) un dzinēja jauda;

b) šo kuģu 2003. gadā īstenotā zvejas darbība, kas izteikta jūrā pavadītajās dienās atsevišķi katrai attiecīgajai zvejas rīku grupai.

7.5. Pamatojoties uz šādu dalībvalsts pieprasījumu, Komisija ar īstenošanas aktiem var iedalīt attiecīgajai dalībvalstij vairākas dienas papildus dienu skaitam, kas minētajai dalībvalstij noteikts 5. punktā. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

7.6. Dalībvalsts 2013. gada pārvaldības periodā var pārdalīt šīs jūrā pavadāmās papildu dienas visiem kuģiem vai daļai kuģu, kas paliek flotē un drīkst izmantot reglamentētos zvejas rīkus.

7.7. Dalībvalsts 2013. gada pārvaldības periodā nedrīkst pārdalīt papildu dienas, kuras Komisija iepriekš iedalījusi saistībā ar zvejas darbību pilnīgu izbeigšanu, ja vien Komisija nav pieņēmusi lēmumu, kurā attiecīgais papildu dienu skaits ir pārvērtēts, ņemot vērā pašreizējās zvejas rīku grupas un jūrā pavadāmo dienu limitus. Kad dalībvalsts ir iesniegusi pieprasījumu pārvērtēt dienu skaitu, tai ir atļauts provizoriski pārdalīt 50 % papildu dienu, līdz Komisija pieņem lēmumu.

▼B

8. **Papildu dienu iedalīšana par zinātnisko novērotāju pastiprinātu izvietošanu**

8.1. Pamatojoties uz pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programmu, ko īsteno sadarbībā starp zinātniekiem un zvejniecības nozari, Komisija no 2013. gada 1. februāra līdz 2014. gada 31. janvārim dalībvalstij var iedalīt trīs papildu dienas, ko apgabalā drīkst pavadīt kuģis, uz kura ir kāds no reglamentētajiem zvejas rīkiem. Šādā programmā galvenā uzmanība ir pievērsta izmetumu apjomam un nozvejas sastāvam, un tā pārsniedz datu vākšanas prasības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 199/2008 un tās īstenošanas noteikumos, kas piemērojami valsts programmām.

8.2. Zinātniskie novērotāji ir neatkarīgi no zvejas kuģa īpašnieka, kapteiņa un ikviena apkalpes locekļa.

8.3. Dalībvalstis, kas vēlas izmantot saskaņā ar 8.1. punktu iedalītas dienas, iesniedz Komisijai apstiprināšanai pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programmas aprakstu.

8.4. Pamatojoties uz minēto aprakstu un apspriedusies ar ZZTEK, Komisija ar īstenošanas aktiem var iedalīt attiecīgajai dalībvalstij vairākas dienas papildus dienu skaitam, kas 5. punktā noteikts attiecīgajai dalībvalstij un kuģiem, apgabalam un zvejas rīkam, ko aptver pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programma. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

8.5. Ja Komisija iepriekš ir apstiprinājusi dalībvalsts iesniegtu pastiprinātas zinātnisko novērotāju izvietošanas programmu un attiecīgā dalībvalsts vēlas turpināt to piemērot bez izmaiņām, tā informē Komisiju par minētās programmas turpināšanu četras nedēļas pirms tā laikposma sākuma, uz kuru attiecas šī programma.

IV NODAĻA

PĀRVALDĪBA

9. **Vispārējs pienākums**

Maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli dalībvalstis pārvalda saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 26.–35. pantu.

10. **Pārvaldības periodi**

10.1. Dalībvalsts I tabulā noteikto apgabalā pavadāmo dienu skaitu var sadalīt pārvaldības periodos, kas ilgst vienu vai vairākus kalendāra mēnešus.

10.2. Dienu vai stundu skaitu, ko kuģis drīkst pavadīt apgabalā pārvaldības periodā, nosaka attiecīgā dalībvalsts.

10.3. Ja laiku, ko tās karoga kuģiem ir atļauts pavadīt apgabalā, dalībvalsts nosaka stundās, šī dalībvalsts turpina mērīt dienu izmantojumu saskaņā ar 9. punktu. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalsts informē par piesardzības pasākumiem, kas veikti, lai attiecīgajā apgabalā nepieļautu pārmērīgu dienu izmantojumu, kas rodas tāpēc, ka kuģis atstāj apgabalu pirms 24 stundu laikposma beigām.

V NODAĻA

APMAIŅA AR IEDALĪTO ZVEJAS PIEPŪLI

11. **Dienu nodošana starp vienas dalībvalsts karoga zvejas kuģiem**

11.1. ►C1 Dalībvalsts var atļaut ikvienam tās karoga zvejas kuģim nodot tam iedalītās apgabalā pavadāmās dienas citam tās karoga zvejas kuģim minētajā apgabalā ar noteikumu, ◄ ka kuģa saņemto dienu skaita un kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājums (kilovatdienas) ir vienāds ar vai mazāks par dienas nododošā kuģa nodoto dienu skaita un šā kuģa dzinēja jaudas (kilovatos) reizinājumu. Kuģa dzinēja jauda kilovatos ir tāda, kāda reģistrēta ES zvejas flotes reģistrā.

▼B

11.2. Kopējais attiecīgajā apgabalā pavadāmo dienu skaits, kas nodots saskaņā ar 11.1. punktu, reizināts ar dienas nododošā kuģa dzinēja jaudu kilovatos, nav lielāks par gadā reģistrēto vidējo dienu skaitu, ko apgabalā pavadījis dienas nododošais kuģis un kas apstiprināts zvejas žurnālā 2001., 2002., 2003., 2004. un 2005. gadā, reizinātu ar minētā kuģa dzinēja jaudu kilovatos.

11.3. Dienu nodošana, kas aprakstīta 11.1. punktā, ir atļauta tikai starp kuģiem, kuri izmanto kādu no reglamentētajiem zvejas rīkiem, un tikai tajā pašā pārvaldības periodā.

11.4. Dalībvalstis pēc Komisijas pieprasījuma sniedz informāciju par nodotajām dienām. Šajā punktā minētās informācijas vākšanai un nosūtīšanai izmantojamās izklājlapas formātu var noteikt Komisijaar īstenošanas aktiem. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

12. **Dienu nodošana starp dažādu dalībvalstu karoga zvejas kuģiem**

Dalībvalstis var atļaut apgabalā pavadāmas dienas tajā pašā pārvaldības periodā un apgabalā nodot starp jebkuriem to karoga zvejas kuģiem ar noteikumu, ka *mutatis mutandis* piemēro 4.2., 4.4., 5., 6. un 10. punktu. Ja dalībvalstis nolemj atļaut dienu nodošanu, tās pirms nodošanas nosūta Komisijai sīkas ziņas par nodošanu, norādot nododamo dienu skaitu, zvejas piepūli un attiecīgā gadījumā ar to saistītās nozvejas kvotas.

VI NODAĻA

ZIŅOŠANAS PIENĀKUMI

13. **Zvejas piepūles ziņojums**

Kuģiem, uz kuriem attiecas šis pielikums, piemēro Regulas (EK) Nr. 1224/2009 28. pantu. Par minētajā pantā norādīto ģeogrāfisko apgabalu uzskata šā pielikuma 2. punktā noteikto apgabalu.

14. **Attiecīgo datu vākšana**

Pamatojoties uz informāciju, kas izmantota šajā pielikumā noteikto apgabalā pavadāmo zvejas dienu pārvaldībai, dalībvalstis katru ceturksni savāc informāciju par kopējo zvejas piepūli, kas apgabalā īstenota ar velkamiem zvejas rīkiem un stacionāriem zvejas rīkiem, un par zvejas piepūli, ko apgabalā īstenojuši kuģi, kuri izmanto dažāda veida zvejas rīkus, un par šo kuģu dzinēju jaudu (kilovatdienās).

15. **Attiecīgo datu paziņošana**

Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis dara Komisijai zināmus 14. punktā norādītos datus, nosūtot atbilstīgi II un III tabulai sagatavotu izklājlapu uz attiecīgo elektroniskā pasta adresi, ko Komisija norāda dalībvalstīm. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis IV un V tabulā norādītajā datu formātā nosūta Komisijai detalizētu informāciju par iedalīto un īstenoto zvejas piepūli, aptverot visu 2012. gada un 2013. gada pārvaldības periodu vai tā daļas.

II tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Dalībvalsts	Zvejas rīks	Gads	Summārās zvejas piepūles deklarācija
(1)	(2)	(3)	(4)

▼B

III tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kilovatdienām (pa gadiem)

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana (1) L(pie kreisās malas)/ R(pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (*ISO* trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) Zvejas rīks	2		Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: BT = rāmja traļi ≥ 80 mm GN = žaunu tīkli < 220 mm TN = vairāksienu tīkli vai iepinējtīkli < 220 mm
(3) Gads	4		2006., 2007., 2008., 2009., 2010., 2011., 2012. vai 2013. gads
(4) Summārās zvejas piepūles deklarācija	7	R	Summārā zvejas piepūle, kas izteikta kilovatdienās un īstenota no attiecīgā gada 1. janvāra līdz 31. decembrim

(1) Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.

IV tabula

Ziņojuma forma, kādā sagatavojama informācija par kuģiem

Dalībvalsts	*CFR*	Ārējais marķējums	Pārvaldības perioda ilgums	Paziņotie zvejas rīki				Dienu skaits, kurās ir tiesības izmantot paziņoto (-s) zvejas rīku (-s)				Dienu skaits, kurās ir izmantots (-i) paziņotais (-ie) zvejas rīks (-i)				Dienu nodošana
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V tabula

Datu formāts, kādā nosūtāma informācija par kuģiem

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana (1) L(pie kreisās malas)/ R(pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(1) Dalībvalsts	3		Dalībvalsts (*ISO* trīsburtu kods), kurā kuģis reģistrēts
(2) *CFR*	12		ES zvejas flotes reģistra (*CFR*) numurs Unikāls zvejas kuģa identifikācijas numurs Dalībvalsts (*ISO* trīsburtu kods), aiz kuras norāda identifikācijas sēriju (deviņas zīmes). Ja sērijā ir mazāk par 9 zīmēm, kreisajā pusē to papildina ar nullēm
(3) Ārējais marķējums	14	L	Saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1381/87
(4) Pārvaldības perioda ilgums	2	L	Pārvaldības perioda ilgums, izteikts mēnešos
(5) Paziņotie zvejas rīki	2	L	Viens no šādiem zvejas rīku veidiem: BT = rāmja traļi ≥ 80 mm GN = žaunu tīkli < 220 mm TN = vairāksienu tīkli vai iepinējtīkli < 220 mm
(6) Īpašs nosacījums, ko piemēro paziņotajam (-iem) zvejas rīkam (-iem)	3	L	Dienu skaits, kurās kuģim saskaņā ar IIC pielikumu ir tiesības izvēlēties zvejas rīkus, un paziņotā pārvaldības perioda ilgums

▼B

Lauka nosaukums	Maksimālais zīmju/ciparu skaits	Līdzināšana (1) L(pie kreisās malas)/ R(pie labās malas)	Definīcija un piezīmes
(7) Dienu skaits, kurās ir izmantots (-i) paziņotais (-ie) zvejas rīks (-i)	3	L	Dienu skaits, ko kuģis paziņotajā pārvaldības periodā ir faktiski pavadījis apgabalā un izmantojis zvejas rīku, kas atbilst paziņotajam zvejas rīkam
(8) Dienu nodošana	4	L	Attiecībā uz nodotajām dienām norāda "– nodoto dienu skaits", un attiecībā uz saņemtajām dienām norāda "+ nodoto dienu skaits"

(1) Ja nosūtāmos datus ieraksta fiksēta garuma laukos.